

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **103 (1985)**

Heft 270

PDF erstellt am: **24.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 62.–, halbj. Fr. 37.–, Ausland Fr. 80.– jährlich  
 Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 62 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21  
 Prix: Année civile fr. 62.–, un semestre fr. 37.–, étranger fr. 80.– par an  
 Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 62 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 270 – 4341

Bern, Dienstag, 19. November 1985  
 Berne, mardi, 19 novembre 1985

103. Jahrgang  
 103e année

No 270 – 19. 11. 1985

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Glarus, Zug, Fribourg, St. Gallen, Graubünden,  
 Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre  
 pubblicazioni legali

Generalbevollmächtigter (Versicherung) – Mandataire général (assurance) –  
 Mandatario generale (assicurazione).

Ermächtigung zum Betrieb der Versicherung – Autorisation d'exploiter  
 l'assurance – Autorizzazione d'esercitare l'assicurazione.

Extension du champ d'application de la convention collective de travail du  
 1er janvier 1985 pour les travaux de menuiserie, charpente, ébénisterie et  
 fabriques de meubles du canton de Fribourg – Allgemeinverbindlicherklärung  
 des Gesamtarbeitsvertrages vom 1. Januar 1985 für die Schreinerei,  
 Zimmerer, Möbelschreinerei und die Möbelfabrikation des Kantons Fribourg.

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento  
 di società e diffida ai creditori.

Schuldenruf infolge Fusion – Appel aux créanciers par suite de fusion.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger –  
 Réduction du capital social et appel aux créanciers.

Aufforderung gemäss Art. 89 HRRegV – Sommation selon l'art. 89 ORC.

Aufforderung gemäss Art. 711 Abs. 4 OR, Art. 86 und 88bis HRRegV.

Bénéfice d'inventaire.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce –  
 Marchi di fabbrica e di commercio 341430-341455

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Private Anzeigen – Annonces privées – Annunci privati

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

## Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

8. November 1985  
 Buchdruckerei Schulthess AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 151 vom  
 3. 7. 1985, S. 2561). Statuten am 22. 10. 1985 geändert. Neuer Name:  
 Druckerei Schulthess AG. Neuer Zweck: Betrieb eines Druckerei- und  
 Verlagsgeschäftes; kann Finanzgeschäfte tätigen, Unternehmensformen  
 finanzieren und sich an Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke  
 erwerben, verwerten und verkaufen.

8. November 1985  
 Suter u. Riegg AG Textilvertretungen, Zürich, bisher in Zürich 4,  
 Übernahme von in- und ausländischen Textilvertretungen (SHAB  
 Nr. 69 vom 24. 3. 1982, S. 924). Statuten am 22. 10. 1985 geändert.  
 Neue Firma: Suter u. Riegg AG Textilvertretungen. Neuer Sitz:  
 Opfikon. Adresse: Talacker 17, TMC Textil & Mode Center,  
 Glattbrugg (eigene Büros).

8. November 1985  
 Memorex AG, bisher in Zürich 3, Präzisionsmagnetbänder (SHAB  
 Nr. 237 vom 11. 10. 1985, S. 3837). Die Generalversammlung vom  
 1. 11. 1985 hat die Statuten geändert. Neuer Sitz: Schlieren.  
 Adresse: Rütistrasse 16.

8. November 1985  
 Sibco Investment AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1985,  
 S. 289). Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Peter Jost,  
 von Wynigen, in Neuhausen am Rheinfall, und Brigitte Kommos, von  
 Lusser, in Dietikon.

8. November 1985  
 Remenco Rothmayr Engineering Ltd, in Zürich 9, Aktiengesellschaft,  
 Unternehmen des gesamten Ingenieurbereichs (SHAB Nr. 164 vom  
 18. 7. 1985, S. 2761). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit  
 Kollektivunterschrift zu zweien: Rolf Rothmayr, von und in Zollikon.

8. November 1985  
 Coop-Mühle Zürich, in Zürich 5, Genossenschaft (SHAB Nr. 252 vom  
 12. 10. 1985, S. 4057). Neu hat die Kollektivprokura zu zweien:  
 Urs Schill, von Grenchen, in Bonstetten.

8. November 1985  
 Sänggen AG, in Zürich 7, Erwerb von Grundstücken (SHAB  
 Nr. 294 vom 16. 12. 1983, S. 4298). Philipp Bridel ist infolge Todes aus  
 dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen.  
 Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Denise von Stocker-  
 Scherrer-Castel-Bridel, von Zürich, in Lutry, Präsidentin; Madeleine  
 von Büren-Bridel, von Ennetmoos, in Muri bei Bern, und Dr. Annette  
 Pestalozzi-Bridel, von und in Zürich. Neu führt Einzelunterschrift:  
 Ulrich Pestalozzi, von und in Zürich. Neue Adresse: Zürichberg-  
 strasse 117, Zürich 7, c/o Ulrich Pestalozzi.

8. November 1985  
 Hermes Süsstoff AG, in Zürich 4, chemische Produkte (SHAB  
 Nr. 301 vom 27. 12. 1984, S. 4589). Hans A. Syz ist infolge Todes aus  
 dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

8. November 1985  
 Rellgom Gummi + Kunststoff AG, in Regensdorf (SHAB  
 Nr. 285 vom 6. 12. 1983, S. 4169). Prokura von Josef Ziltener erloschen.  
 Neu hat Kollektivprokura: Dagobert Bähler, von Uebeschi, in  
 Dübendorf; er sowie die eingetragenen Prokuristen Urs Fricker und  
 Hansjörg Graf zeichnen nicht unter sich.

8. November 1985  
 Keller Holding AG, in Pfungen, Beteiligungen (SHAB Nr. 247 vom  
 23. 10. 1985, S. 3985). Unterschriften von Albert Muggler und  
 Hans Röthli erloschen.

8. November 1985  
 Trox Holding AG, in Zürich 1, Erwerb und Verwaltung von Betei-  
 ligungen an anderen Unternehmen, vornehmlich im Auslande,  
 insbesondere der Branche Klimatechnik, Lüftungstechnik, Wärme-  
 technik (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1977, S. 397). Mit Beschluss der  
 Generalversammlung vom 23. 10. 1985 hat sich diese Gesellschaft  
 aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Trox Holding AG in  
 Liquidation durchgeführt. Liquidatoren sind die Mitglieder des Ver-  
 waltungsrates: Heinz Trox, Präsident, Klaus Trox, Beat Tanner und  
 Anton Schönenberger; erstere drei führen ihre Einzelunterschrift und  
 letzterer seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Verwal-  
 tungsräte, sondern alle als Liquidatoren.

8. November 1985  
 Martin Schaeppi, in Maur, Holz- und Holzplatten (SHAB Nr. 90  
 vom 18. 4. 1972, S. 972). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit  
 Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Uster am  
 6. 9. 1985 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat  
 aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

8. November 1985  
 Bartec Barlian-Technik GmbH, in Dietikon, elektrofeinmechanische  
 Bauteile und Geräte (SHAB Nr. 103 vom 6. 5. 1982, S. 1446).  
 Statuten am 2. 10. 1985 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsa-  
 chen haben dadurch keine Änderung erfahren.

8. November 1985  
 Kramex AG, in Zürich 8, Waren aller Art (SHAB Nr. 71 vom  
 26. 3. 1985, S. 1149). Peter Bocco ist aus dem Verwaltungsrat aus-  
 geschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

8. November 1985  
 Enor AG, in Zürich 2, Übernahme von Vertretungen, Kauf und  
 Verkauf von Gütern jeglicher Art usw. (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1983,  
 S. 257). Statuten am 30. 10. 1985 geändert. Die eintragungspflichtigen  
 Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

8. November 1985  
 Enform AG, in Zürich 2, technische Geräte (SHAB Nr. 235 vom  
 9. 10. 1985, S. 3809). Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne  
 Zeichnungsbefugnis: Henri C. Bodmer, von und in Zürich.

8. November 1985  
 Gasser AG, Bauunternehmung, in Feuerthalen (SHAB Nr. 54 vom  
 6. 3. 1985, S. 864). Neue Adresse: Bahnhofstrasse 73. Erhard  
 Gasser, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Neu-  
 hausen am Rheinfall.

8. November 1985  
 Bertschinger Textilmaschinen AG, in Wallisellen (SHAB  
 Nr. 211 vom 11. 9. 1985, S. 3477). Kurt Feller ist aus dem VR (Ver-  
 waltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift sowie diejenige von Karl  
 Hasler erloschen. Hans Probst ist nicht mehr Präsident des VR, bleibt  
 jedoch Mitglied desselben, und Heinz Bachmann, Mitglied des VR, ist  
 nun Präsident desselben; beide führen weiterhin Kollektivunterschrift  
 zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu  
 zweien: Herbert Moser, von Brunnenthal, in Winterthur. Neuer  
 Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Erich Loser,  
 Prokura erloschen.

8. November 1985  
 Faeh Foto AG, in Wetzikon (SHAB Nr. 299 vom 22. 12. 1983,  
 S. 4369). Walter Mathis ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschie-  
 den. Egon Reibenschuh, Mitglied des VR, ist nun Bürger von Gossau  
 ZH. Armin Meili, Mitglied des VR, wohnt nun in Dürnten.

8. November 1985  
 P + C Werbe AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1984,  
 S. 3826). Verena Mathys, Prokuristin, hat infolge Heirat den Fami-  
 liennamen El Saghe und das Bürgerrecht von Wallisellen erhalten; ihre  
 Personalien lauten nun Verena El Saghe-Mathys.

8. November 1985  
 Schwarz + Ulmann AG, in Zürich 9, Hoch- und Tiefbauten jeder  
 Art (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1984, S. 2049). Franz Ulmann ist aus  
 dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; er führt nicht mehr Einzel-  
 unterschrift, sondern hat nun Einzelprokura. Rudolf Schläpfer ist  
 nicht mehr Präsident des VR, sondern nun einziges Mitglied dessel-  
 ben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

8. November 1985  
 Plaster Mate AG, in Wädenswil, Chemikalien und Maschinen  
 für die Bauindustrie (SHAB Nr. 272 vom 21. 11. 1983, S. 3997).  
 Rudolf Rhy ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unter-  
 schrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu  
 zweien: Anna Giger, von Leutwil, in Schaffhausen.

8. November 1985  
 Atelier Romy, Rosmarie Stoll, in Neftenbach (SHAB Nr. 66 vom  
 20. 3. 1985, S. 1073). Neuer Wortlaut der Firma: Novum, Rosmarie  
 Stoll. Neuumschreibung des Zweckes: Handel mit und Import von  
 Waren aller Art, insbesondere von Bastel- und Geschenkartikeln;  
 Pelz- und Lederverarbeitung.

8. November 1985  
 Verlagsgesellschaft Beobachter AG, in Rümlang (SHAB Nr. 29  
 vom 5. 2. 1985, S. 446). Markus Peter Weber, Prokura, wohnt nun in  
 Hettlingen.

8. November 1985  
 O. Müller, in Zürich, Waren aller Art (SHAB Nr. 27 vom  
 2. 2. 1949, S. 320). Diese Firma wird infolge Wegzugs des Inhabers in  
 Anwendung von Art. 68 Abs. 1 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

8. November 1985  
 Jürg Etter Immobilien, in Zürich (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1984,  
 S. 46). Neue Adresse: Seefeldstrasse 128.

8. November 1985  
 Zier Anlagenbau AG, in Kloten, Anlagen zum Reinhalten der Luft  
 usw. (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1983, S. 3890). Diese Firma wird  
 infolge Verlegung des Sitzes nach R e m e t s c h w i l (SHAB Nr. 257  
 vom 4. 11. 1985, S. 4141) im Handelsregister des Kantons Zürich von  
 Amtes wegen gelöscht.

8. November 1985  
 Trümpler & Söhne AG, in Uster, Textilien aller Art usw. (SHAB  
 Nr. 218 vom 19. 9. 1985, S. 3569). Prokura von Richard Schöller erlos-  
 chen.

8. November 1985  
 Bewi, Bernhard Wittwer & Co, in Wald, Im Brand 8, Laupen, Kom-  
 manditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn:  
 1. 11. 1985. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Bernhard Witt-  
 wer, von Aeschi bei Spiez, in Wald ZH. Kommanditistin mit einer  
 Kommanditumsomme von Fr. 2000: Gertrud Wittwer-Bohren, von  
 Aeschi bei Spiez, in Wald ZH; ihr ist Einzelunterschrift erteilt (die  
 Vorgenannte ist Ehefrau des unbeschränkt haftenden Gesellschafters  
 Bernhard Wittwer). Herstellung von und Handel mit Maschinen und  
 Apparaten, insbesondere von solchen der kunststoffverarbeitenden  
 Industrie, sowie Handel mit Waren aller Art.

8. November 1985  
 K. Schaub, in Büla ch, Solibodenstrasse 8, Einzelfirma (Neueintra-  
 gung). Inhaber: Kuno Schaub, von Buus, in Büla ch. Einzelunterschrift  
 ist erteilt an: Jolan Schaub, von Buus, in Büla ch. Herstellung von Off-  
 setfilmen für Druckereien.

8. November 1985  
 Vantuch, Malergeschäft, in Zürich, Stadelhoferstrasse 28, Einzel-  
 firma (Neueintragung). Inhaber: Zdenek Vantuch, tschechoslowakischer  
 Staatsangehöriger, in Zürich 1, Malergeschäft.

8. November 1985  
 Ecalor AG, Zweigniederlassung in Zürich 9, Anlagen,  
 Apparate vorwiegend thermischer Art usw. (SHAB Nr. 295 vom  
 17. 12. 1984, S. 4494), mit Hauptstiz in Aarau. Unterschrift von Harry  
 Eriksson erloschen. Kurt Schläpfer führt seine Kollektivunterschrift  
 zu zweien nicht mehr als Vizepräsident des Verwaltungsrates, sondern  
 nun als Präsident desselben.

8. November 1985  
 Offsetdruck B. Schwarz, bisher in Zürich (SHAB Nr. 224 vom  
 26. 9. 1983, S. 3322). Neuer Sitz: Lindau. Adresse: Chlotengasse  
 12, Tagelswangen. Der Firmainhaber wohnt nun in Büla ch.

8. November 1985  
 Kiesgenossenschaft Petri, in Feuerthalen, Ausbeutung von Kies  
 usw. (SHAB Nr. 300 vom 21. 12. 1986, S. 3258). Mit Beschluss der  
 Generalversammlung vom 25. 4. 1986 hat sich diese Genossenschaft  
 aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.  
 (Eintragung mit Ermächtigung der Aufsichtsbehörde vom  
 28. 6. 1985).



8. November 1985

Avia-Schmierstoffe, in Zürich 11, Genossenschaft (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1978, S. 3078). Kurt Danuser und Ernst Himmel sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des Vorstandes mit Kollektivunterschrift zu zweien: Fritz Flückiger, von Huttwil, in Köniz, und Guido Buck, von Gebensdorf, in Neuenhof.

8. November 1985

GRP Records Ltd, in Zürich 6, Aktiengesellschaft, Kauf, Verkauf, Halten und Verwertung von Immaterialgüterrechten (SHAB Nr. 143 vom 24. 6. 1985, S. 2422). Neue Mitglieder des VR (Verwaltungsrat): Lawrence Rosen, Bürger der USA, in Northvale, New Jersey (USA), Präsident, mit Einzelunterschrift, und Dr. Walter Stücher, von Luzern, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Bruno Derrer, bisher einziges Mitglied des VR, ist nun Vizepräsident desselben; er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien.

8. November 1985

Orkun Impex AG, in Zürich 2, Handelsgeschäfte aller Art (SHAB Nr. 173 vom 29. 7. 1985, S. 2902). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 4. 7. 1985 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

8. November 1985

Nail-Studio Iboyka, René Bächli, in Hausen am Albis, Herstellung künstlicher Fingernägel (SHAB Nr. 270 vom 20. 11. 1981, S. 3661). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bronschhofen (SHAB Nr. 257 vom 4. 11. 1985, S. 4140) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

8. November 1985

Kron Menu AG, in Rümbling, Herstellung und Vertrieb von Produkten aus dem Verpflegungssektor (SHAB Nr. 228 vom 1. 10. 1982, S. 3137). Jürg Meier ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen.

8. November 1985

Testat AG, in Küssnacht, Buchhaltungen, Übernahme von Geschäftsführungs-, Vermögens- und Verwaltungsfunktionen usw. (SHAB Nr. 278 vom 29. 11. 1982, S. 3813). Dr. Urs Affolter, Dr. Antonio Planzer und Hans-Ulrich Zumbühl sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Hans-Peter Lanz; seine Prokura sowie diejenige von Suzanne Schneider-Temperli sind erloschen.

8. November 1985

C + A Annoncen AG, in Zürich 1, Werbedienstleistungen aller Art (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1985, S. 350). Hugo F. Amiet und Hermann Clavadetscher sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen; der Letzgenannte führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Urs Häner, bisher Delegierter des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

8. November 1985

GEM General Electro Music AG, in Zürich 1, Musikinstrumente und Zubehör (SHAB Nr. 202 vom 1. 9. 1982, S. 2836). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

8. November 1985

Internationaler Textil-Service GmbH, in Schlieren (SHAB Nr. 185 vom 11. 8. 1983, S. 2798). Die Unterschrift von Otto Bismann sowie die Prokura von Werner Flury sind erloschen. Dem Erstgenannten wird jedoch Kollektivprokura zu zweien erteilt; er ist nun Bürger von Jona. Der Prokurist Georg Nau ist nun Bürger von Urdorf.

8. November 1985

Prisac AG in Liquidation, in Zürich 10, Halten von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 125 vom 30. 5. 1984, S. 1968). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

8. November 1985

Dart Inter AG in Liquidation, in Zürich 7, Güter jeglicher Art usw. (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1984, S. 2722). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

8. November 1985

Spahni & Co, Musikhaus, Inh. E. Ostertag, in Zürich (SHAB Nr. 184 vom 10. 8. 1970, S. 1811). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

8. November 1985

Zemob AG, in Zürich 6, Erwerb, Erstellung, Finanzierung, Vermittlung, Veräusserung und Verwaltung von Immobilien aller Art (SHAB Nr. 226 vom 28. 9. 1983, S. 3348). Neue Adresse: Zeppelinstrasse 28, Zürich 6, c/o Angelika Leipziger.

8. November 1985

Tank-Bürgin GmbH in Liq., in Zürich 3, Tankanlagen usw. (SHAB Nr. 121 vom 25. 5. 1984, S. 1902). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

8. November 1985

Ormx Zürich AG, in Zürich 3, Verwaltung von fremden Vermögen und Kundenberatung auf dem Anlagegeschäft usw. (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1984, S. 1610). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 5. 11. 1985 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Ormx Zürich AG in Liquidation (Ormx Zürich SA in liquidation) (Ormx Zürich Inc. in Liquidation) durchgeführt. Dr. Hansruedi Oehler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Gerhard Gemperli sind erloschen. Liquidatorin ist die «Schweizerische Treuhandgesellschaft», in Zürich.

8. November 1985

Interallianz Bank Zürich AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 171 vom 26. 7. 1985, S. 2874). Unterschrift von Knut Weiner erloschen.

8. November 1985

A. Grob, in Dietlikon, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1970, S. 2107). Diese Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers in Anwendung von Art. 68 Abs. 1 von Amtes wegen gelöscht.

8. November 1985

Rothmayr Installationen Zürich AG, in Zürich 9, Unternehmen der Sanitär- und Heizungsinstallationsbranche (SHAB Nr. 76 vom 1. 4. 1985, S. 1253). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Heinz Aebi, von Oberburg, in Gossau ZH.

8. November 1985

Alguna AG, in Neerach, Buckstrasse 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 10. 1985. Zweck: Dienstleistungen in EDV und Organisation, Software-Entwicklung, Personenvermittlung, Handel mit Waren aller Art sowie Kauf und Verkauf von Liegenschaften; kann sich an anderen Unternehmen mit ähnlichen Zwecken beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 liberiert, 50 Inhaberkonten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Lienhard Stöckli, von Aristau, in Neerach.

8. November 1985

Albis Pack AG, in Zürich 8, Herstellung und Vertrieb von Kunststoffteilen usw. (SHAB Nr. 197 vom 26. 8. 1985, S. 3278). Die Generalversammlung vom 21. 10. 1985 hat die Statuten geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben keine Änderungen erfahren. Die Kollektivprokura von Herbert Ammann ist erloschen.

8. November 1985

Kälin AG, Rütli, in Rütli, Schlossbergstrasse 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 10. 1985. Zweck: Führung eines Metzgereibetriebes; kann sich an gleichen oder verwandten Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das unter der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma «Metzgerei Kälin», in Rütli ZH, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 124 125.30 und Passiven von Fr. 50 807.20, gemäss Übernahmebilanz per 31. 8. 1985, zum Preise von Fr. 73 318.10, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 11 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Stefan Kälin, von Einsiedeln, in Dürnten.

8. November 1985

Treuhandgesellschaft A. Schild AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1984, S. 1450). Die Generalversammlung vom 30. 10. 1985 hat die Statuten geändert. Neue Firma: Ringger Treuhand AG Zürich.

8. November 1985

Nirama AG, in Dällikon, An- und Verkauf von Sportbekleidungsartikeln aller Art (SHAB Nr. 71 vom 25. 3. 1983, S. 997). Die Generalversammlung vom 22. 10. 1985 hat die Statuten geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren. Mario Maestri ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Stutz, von Zürich, in Dübendorf.

8. November 1985

J. H. Kunz Bautreuhand AG, in Rüslikon (SHAB Nr. 29 vom 4. 2. 1983, S. 402). Neu führt Einzelunterschrift: Hans Enderli; Prokura erloschen.

8. November 1985

Compelet AG, in Zürich 1, elektrische Apparate (SHAB Nr. 254 vom 31. 10. 1985, S. 4090). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 26. 9. 1985 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

8. November 1985

Horina AG, in Bertschikon, Textilien (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1985, S. 966). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Winterthur vom 25. 10. 1985 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

8. November 1985

Stalder + Suter AG, Zweigniederlassung in Zürich. Unter dieser Firma besteht in Zürich eine Zweigniederlassung der im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt eingetragenen Aktiengesellschaft «Stalder + Suter AG», mit Sitz in Basel (SHAB Nr. 65 vom 20. 3. 1981, S. 875). Adresse der Zweigniederlassung: Niederdorfstrasse 43/Limmatquai 110, Zürich 1. Zweck der Gesellschaft: Betrieb einer Werbeagentur mit Betonung der kreativen Komponenten der Werbung wie Konzept, Text und Art-Directing; führt grafische und fotografische Arbeiten aus, übernimmt die Herstellung von Druckvorlagen sowie Detail- und Gesamtaufgaben aller Art, die Werbung und Kommunikation betreffen; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch: Robert Stalder, von Lützelhof, in Basel, Präsident des VR (Verwaltungsrates), und Martin Suter, von Zürich, in Basel, Mitglied des VR; beide mit Einzelunterschrift; ferner, mit Einzelunterschrift, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung, durch Mathias Flueler, von Luzern, in Rüslikon, Direktor der Zweigniederlassung.

8. November 1985

Bondira AG, bisher in Ebikon (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1985, S. 968). Statuten, welche ursprünglich vom 23. 9. 1965 datieren und letztmals am 30. 9. 1980 geändert wurden, am 29. 10. 1985 erneut geändert. Neuer Sitz: Zürich c. Adresse: Hohlstrasse 30, Zürich 4. Zweck: Durchführung von Finanzgeschäften aller Art; Finanzierung von anderen Unternehmen; Vermittlung von Finanzierungen; Beteiligung an Unternehmen; Durchführung von Treuhandgeschäften; Kauf, Verwaltung und Verkauf von Immobilien. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberkonten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder falls Aktionäre bekannt, brieflich oder telegrafisch. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Georg Keller, von und in Zürich (bisher).

8. November 1985

Etag Entsorgungstechnik AG, in Wetzikon, Eggstrasse 30, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 10. 1985. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Geräten und Anlagen zum Sammeln, Lagern, Beseitigen und Wiederverwerten von Abfällen und Rohstoffen jeglicher Art; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten oder veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Max K. Bodenmann, von Urnäsch, in Wetzikon ZH.

8. November 1985

Ruf Sport AG, in Zürich 3, Vertrieb von Sportartikeln (SHAB Nr. 152 vom 5. 7. 1982, S. 2170). Elisabeth Ruf, Präsidentin und Delegierte des VR (Verwaltungsrates), hat infolge Heirat den Familiennamen Hofer und das Bürgerrecht von Rapperswil BE erhalten; sie wohnt nun in Wollerau. Heinz Hofer, Mitglied des VR, wohnt nun in Wollerau.

8. November 1985

Mema AG, in Zürich 6, Immobilien (SHAB Nr. 185 vom 12. 8. 1985, S. 3090). Das Domizil der Gesellschaft befindet sich nach wie vor an der Gaugerstrasse 3, in Zürich 6, jedoch nun an eigener Adresse.

8. November 1985

Merbosco AG, in Urdorf, Fabrikation von und Handel mit Textilwaren (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1983, S. 81). Claude Gottlieb, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun auch zugleich Delegierter desselben; er hat nicht mehr Einzelprokura, sondern führt neue Einzelunterschrift.

8. November 1985

E. & R. Rütli, Architekten, in Zürich 11, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1984, S. 2545). Neuer Wortlaut der Firma: Rütli & Rütli Architekten. Reto Fausch, Prokurist, wohnt nun in Opfikon.

8. November 1985

Solidarität Erste Welt - Dritte Welt, in Zürich 1, Kirchgasse 13 (eigene Büros). Unter diesem Namen besteht aufgrund der Statuten vom 1. 6. 1985 ein Verein. Er bezweckt, die Bevölkerung auf Entwicklungsprobleme und auf unsere Beziehung mit Entwicklungsgebieten aufmerksam zu machen; er sorgt für entsprechende Information und Dokumentation und unterstützt konkrete Projekte zur Entwicklung in Ländern der Dritten Welt finanziell. Der Verein beschafft sich seine Mittel durch Mitgliederbeiträge, Spenden sowie allfällige Rechnungsüberschüsse aus dem Verkauf von Produkten aus Entwicklungsgebieten. Organe sind: die Vereinsversammlung, der Vorstand von 7 oder mehr Mitgliedern und die Revisoren. Der Verein wird vertreten durch Regina Kasper, von Zürich, in Hedingen, Präsidentin; Andreas Rothacher, von Blumenstein, in Zürich, Aktuar, und Rita Nicolussi, von und in Zürich, Kassierin.

8. November 1985

Itek International Corporation, Wilmington, Zurich Branch, Zweigniederlassung in Zürich 9, Systeme und Produkte im Zusammenhang mit Informationen (SHAB Nr. 236 vom 10. 12. 1983, S. 3485), mit Hauptsitz in Wilmington, Delaware (USA). Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

8. November 1985

Brand Administrations AG, in Zürich 3, Fakturierung, Inkasso und allgemeine Administrationsarbeiten (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1984, S. 4561). Rita Brand ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.

8. November 1985

Data-Digital EDV Sauter Elektronik, in Dübendorf, Oskar Biederstrasse 23, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Marcel Sauter, von Zürich, in Dübendorf. Produktion und Vertrieb von elektronischen Geräten und Apparaten; Vertrieb von EDV-Zubehör und Software.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Aarberg

8. November 1985

Giesserei & Maschinenfabrik Osterwalder A.G., in Lyss (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1984, S. 2580). Ernst Linder ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

8. November 1985

Briand + Steiner AG, in Lyss, Planung und Ausführung von Sanitär- und Heizungsinstallationen und Spenglerarbeiten usw. (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1983, S. 4298). Neue Geschäftsadresse: Bernstrasse 19a.

8. November 1985

Tea-Room Sunny, Rita Schärer und Fritz Turttschi, in Lyss, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1985, S. 1002). Die Gesellschafterin Rita Schärer heisst infolge Heirat nun Rita Turttschi-Schärer. Die Firma lautet infolgedessen neu: Tea-Room Sunny, Rita und Fritz Turttschi-Schärer.

### Büro Aarwangen

7. November 1985

Tech Dent AG (Tech Dent SA) (Tech Dent Ltd.), bisher in Muri bei Bern (SHAB Nr. 257 vom 5. 11. 1981, S. 3474). Die Generalversammlung vom 31. Oktober 1985 hat die Sitzverlegung nach Langenthal beschlossen und die Statuten entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt die Entwicklung und wirtschaftliche Verwertung von zahnmedizinischen oder zahntechnischen Produkten aller Art sowie die Verwertung von Rechten an solchen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, überbauen, verkaufen und verwalten sowie sich an Unternehmen beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 17. Oktober 1981. Das Grundkapital beträgt Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000, darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Publikationsorgan ist das SHAB. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört nun einzig an: Rolf Frischherz, von Schwyz, in Langenthal; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Peter Hoenegger ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Geschäftsdomizil: Aarwangenstrasse 77, 4900 Langenthal.

7. November 1985

René von Gunten AG, bisher in Münchenbuchsee (SHAB Nr. 116 vom 19. 5. 1976, S. 1429). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. November 1985 wurde der Sitz nach Langenthal verlegt und der Zweck geändert. Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation und die Reparatur von Kuhlern sowie den Betrieb einer Spenglerei und Schlosserei. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 5. 12. 1974, revidiert am 30. 4. 1976. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 80 000, eingeteilt in 80 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernahm Aktien und Passiven der bisherigen Einzelfirma «René von Gunten», in Münchenbuchsee, gemäss Bilanz per 31. 10. 1974 und Sachübernahmevertrag vom 5. 12. 1974, wonach die Aktiven Fr. 258 547.55 und die Passiven Fr. 151 921.95 betragen, so dass sich ein Aktivüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 106 625.60 ergab, davon wurden Fr. 48 000 auf das Aktienkapital angerechnet. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: René von Gunten, von Sigirwil, in Langenthal; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Bützbergstrasse 60, 4900 Langenthal.

7. November 1985

René von Gunten AG, Zweigniederlassung in Langenthal (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1975, S. 86). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Münchenbuchsee. Diese Firma wird, nachdem der Hauptsitz nach Langenthal verlegt worden ist, infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

7. November 1985

Nadja Caroli, in Langenthal, Betrieb der Boutique Quercia und Engroshandel mit Kleiderkonfektion und Lederwaren (SHAB Nr. 73 vom 27. 3. 1984, S. 1067). Der Gerichtspräsident von Aarwangen hat durch Urteil vom 21. 10. 1985 über die Firmenhaberin den Konkurs eröffnet.

7. November 1985

Armin Lüthard, in Madiswil, Zentralheizungen (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1967, S. 2175). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

7. November 1985

Eltraw AG, in Lotzwil, Wickerei von Elektrotransformatoren usw., durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 19. 9. 1983, S. 3250). Die Firma wird nach beendigt Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

### Büro Belp (Bezirk Seftigen)

8. November 1985

Saurer AG, in Wattenwil, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1963, S. 3079). Dr. Albert Schaufelberger ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch weiterhin Mitglied des VR (Verwaltungsrates), neu mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neu in den VR gewählt wurde Karl Gerber, von Langnau im Emmental, in Amoldingen, als Präsident; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Robert Schaufelberger und Emil Saurer, VR-Mitglieder, führen neu ebenfalls Kollektivunterschrift zu zweien.

8. November 1985

**Roland Müller**, in Belp (Neucintragung). Inhaber der Firma ist Roland Müller, von und in Belp. Verwaltung von und Handel mit Immobilien. Rubigenstrasse 62, 3123 Belp.

8. November 1985

**Thermodynamics Engineering AG**, bisher in Oberbipp (SHAB Nr. 267 vom 15. 11. 1983, S. 3926). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 6. November 1985 wurde der Sitz nach Belp verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 28. Oktober 1983. Die Gesellschaft bezweckt die Planung und Beratung in den Bereichen Alternativenenergie, Geothermie und Kältetechnik, insbesondere die Entwicklung von Konzepten für Wärmerückgewinnung und Wärmepumpenanlagen. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen oder sich mit solchen Unternehmungen zusammenschliessen. Ausserdem kann sie Liegenschaften erwerben oder veräussern. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Publikationsorgan ist das SHAB. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Kurt Trüssel, bisher Präsident, von Sumiswald, in Trimstein, Gemeinde Rubigen. Ernst Nagel ist infolge Todes aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Prokura von Dr. Laszlo Csaszkozsy ist ebenfalls erloschen. Geschäftsdomicil: Hühnerhubelstrasse.

**Büro Bern**

8. November 1985

**Elsa AG**, in B. n., Beratungen usw. (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1974, S. 1162). Neue Domicilbezeichnung: Giacomettistrasse 10.

8. November 1985

**Graphicarts Internationale Ausrüstungsgesellschaft für graphische Kunst AG**, in B. n. (SHAB Nr. 222 vom 24. 9. 1985, S. 3614). Die Unterschrift von Peter Greiner, Vizedirektor, ist erloschen.

8. November 1985

**Hagapart Bern AG**, in B. n., Verputz-, Isolations- und Gipsarbeiten usw. (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1984, S. 3231). Neues Geschäftsdomicil: Thunstrasse 103.

8. November 1985

**Honeywell AG (Honeywell SA)**, Zweigniederlassung in B. n. Unter dieser Firma hat die «Honeywell AG (Honeywell SA)», mit Sitz in Zürich, die am 4. August 1947 im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen wurde (letzte Publikation: SHAB Nr. 162 vom 16. 7. 1985, S. 2730), in Bern eine Zweigniederlassung errichtet. Die Gesellschaft bezweckt: Fabrikation, Zusammensetzung, Bearbeitung, Installation, Montage, Import und Export von sowie Handel mit Kontrollgeräten und Industrieelementen. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch die Kollektivprokura zu zweien von: Heinz Stockburger, von Kreuzlingen, in Kolnolingen, und Beat Ruckstuhl, von Luzern, in Bergdietikon. Geschäftsdomicil: Scheibenstrasse 29.

8. November 1985

**EDV-Büro Hostettler AG**, bisher in Bern (SHAB Nr. 122 vom 28. 5. 1979, S. 1717). Die Generalversammlung vom 26. August 1985 hat den Sitz nach Wabern, Gemeinde K. n. z., verlegt und die Statuten entsprechend revidiert. Geschäftsdomicil: Werkstrasse 18.

8. November 1985

**Karton- und Papierfabrik Deisswil AG**, in Deisswil, Gemeinde Stettlen (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1984, S. 2418). Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Jürg Schneller, von Felsberg, in Ittigen, stellvertretender Direktor. Kollektivprokura zu zweien führen neu: Kurt Bigler, von Worb, in Boll, Gemeinde Vechigen; Urs Brunner, von Lauterbrunnen, in Rüfenach, Gemeinde Worb; Urs Gerber, von Sumiswald, in Ittigen, und Hans-Jörg Ruprecht, von Laupen, in Utzigen, Gemeinde Vechigen.

8. November 1985

**Locher & Co.**, in Herrenschwanden, Gemeinde Kirchlindach, Schreinerei usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 19. 4. 1985, S. 1491). Die Gesellschaft ist seit 1. August 1985 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

8. November 1985

**Locher & Co.**, in Herrenschwanden, Gemeinde Kirchlindach. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. August 1985 begonnen hat. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Werner Locher, von Hasle bei Burgdorf, in Zollikofen. Kommanditistin ist Elisabeth Locher-Zürcher, von Hasle bei Burgdorf, in Zollikofen, mit einer Kommanditissumme von Fr. 1000 aus Sondergut. Betrieb einer Schreinerei und eines Parkettgeschäftes. Bernstrasse 36c.

8. November 1985

**Nixdorf-Computer AG**, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1985, S. 139), mit Hauptsitz in Kloten. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu: Peter Kunz, von Mogelsberg, in Steinmaur, und Günther Rogler, deutscher Staatsangehöriger, in Weil am Rhein (D), Direktoren.

8. November 1985

**D & R Photo- und Modellagentur Thaler & Zaugg**, in Muri bei Bern, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1984, S. 2722). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

8. November 1985

**Daniel Zaugg, Atelier für Werbe- und Pressefoto**, in Bern. Inhaber der Firma ist Daniel Zaugg, von Unterlangenegg, in Ostermündigen. Atelier für Werbe- und Pressefoto. Langmauerweg 15c.

**Büro Biel**

8. November 1985

**Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Biel** (SHAB Nr. 240 vom 15. 10. 1985, S. 3878), mit Hauptsitz in Winterthur. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Dr. Jürgen Raisig, von Bolligen und Adliswil, in Schwarzenberg, und Albert Hiestand, von Altdorf UR, in Seuzach.

**Bureau de Courlary**

5 novembre 1985

**Cimatec S.A.**, à Villeret, étude, développement, construction industrielle de machines et d'appareillage électroniques (FOSC du 16. 4. 1985, no 86, p. 1434). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 4. 11. 1985 la société a ratifié le contrat de fusion passé le 4. 11. 1985 avec la société anonyme «Electrométallique Jacques Grandjean S.A.», à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 25. 6. 1984, no 145, p. 2280), au terme duquel Cimatec S.A. reprend l'actif de la 99 369 75 et le passif de la 49 369 75 de cette société, à titre universel, conformément à l'art. 748 CO et selon bilan au 30. 6. 1985, soit un actif net de fr. 50 000. Cette cession, acceptée pour la somme de

fr. 50 000 à lieu moyennant la remise aux actionnaires de la société absorbée de 50 actions nominatives de Cimatec SA. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 200 000 par émission de 150 actions nominatives de fr. 1000. Capital entièrement libéré: fr. 200 000, divisé en 200 actions nominatives de fr. 1000. Nouvelle raison sociale: Cimatec Electrométallique S.A. But complété: étude, développement, construction industrielle, réparation, achat, vente de machines et de tous appareils électriques, électroniques et pneumatiques; exploitation d'un atelier de peinture industrielle. Statuts révisés en conséquence le 4. 11. 1985. Conseil d'administration libéré: un ou de plusieurs membres: Jacques Grandjean, de La Sagne et Les Ponts-de-Martel, à La Chaux-de-Fonds, président; Marco Magri (déjà inscrit), vice-président; Jean-Pierre Zanolari (jusqu'ici président), secrétaire; Roland Zalonari (jusqu'ici secrétaire), membre; Francesco Magri, de Lugano, au Locle, membre. Signature collective à deux du président ou du vice-président ou du membre Francesco Magri avec le secrétaire ou le membre Roland Zalonari.

**Büro Fruigen**

7. November 1985

**Max Rüschi & Sohn**, in Reichenbach im Kandertal, Gärtnerei, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1978, S. 682). Die Gesellschaft ist seit dem 6. November 1985 aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird gelöscht. Aktiven und Passiven werden vom Gesellschafter Kurt Rüschi, von Speicher AR, in Reichenbach im Kandertal, als Inhaber der Einzelfirma «Kurt Rüschi, Gärtnerei & Gartenbau», in Reichenbach im Kandertal, übernommen.

7. November 1985

**Kurt Rüschi, Gärtnerei & Gartenbau**, in Reichenbach im Kandertal. Inhaber der Firma ist Rüschi Kurt, von Speicher AR, in Reichenbach im Kandertal, Gärtnerei- und Gartenbaugeschäft. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der gelöschten Kollektivgesellschaft «Max Rüschi & Sohn», in Reichenbach im Kandertal. Fröschennmoos, 3713 Reichenbach im Kandertal.

**Büro Interlaken**

8. November 1985

**Marc Giger**, in Interlaken. Inhaber der Firma ist Markus Giger, von Ebikon und Luzern, in Interlaken. Betrieb des Hotel-Restaurants Eintracht. Rosenstrasse 17, 3800 Interlaken.

**Büro Laufen**

5. November 1985

**Sanherb AG (Sanherb SA) (Sanherb Ltd)**, in Laufen, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statuten: 4. 11. 1985. Zweck: Herstellung und Vertrieb von und Handel mit pflanzlichen Ausgangs- und Zwischenprodukten sowie Anbau von Heilpflanzen. Ferner Übernahme und Vergabung von Lizenzen und Vertretungen der einschlägigen Branchen. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundeigentum erwerben, belasten und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 200 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu Fr. 200 und 40 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 2 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Alfred Richterich, von und in Laufen, Präsident; Felix Richterich, von Laufen, in Basel, und Dr. Robert Koller, von Mauensee, in Rheinfelden; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Einzelunterschrift führt: Hans Peter Richterich, von und in Laufen. Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien: Peter Imhof, von Zwingen, in Etingen. Geschäftsdomicil: Baselstrasse 31.

**Büro Laupen**

6. November 1985

**Ofenstübli, Angela Burch-Böhler**, in Neuenegg. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung des Ehemannes, Angela Burch-Böhler, von Sarnen OW, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern. Handel mit Holzöfen und Kunsthandwerk. Kirchgasse 11, 3176 Neuenegg.

**Bureau de Moutier**

8 novembre 1985

**Serge Droz, Motos**, à Reconvilier, vente-réparation de cycles et motos (FOSC du 24. 7. 1984, no 170, p. 2651). Adresse: Grand'Rue 34.

8 novembre 1985

**Serge Chaboudez**, à Moutier. Le chef de la maison est Serge Chaboudez, de Mécourt, à Moutier. Chauffage et installations sanitaires. Chemin des Rocailles 10.

**Büro Saanen**

7. November 1985

**Hotel Cabana AG**, in Saanen (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1985, S. 291). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. Oktober 1985 wurde das Aktienkapital von Fr. 2 000 000 auf Fr. 3 500 000 erhöht durch Ausgabe von 1500 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 3 500 000 eingeteilt in 3500 Namenaktien zu Fr. 1000, es ist voll liberiert. Das bisher einzige Mitglied des VR (Verwaltungsrates) Theodor Frick, ist neu Präsident und Delegierter. Neu in den VR gewählt wurden: Jürg Schären, von Köniz, in Bern, Sekretär; Prof. Dr. Jost Krippendorf, von Aarau, in Muri bei Bern; Dr. Peter Köhler, von Kirchlindach, in Herrenschwanden, und Dr. Eric L. Dreifuss, von Zürich, in Zollikon. Alle Mitglieder des VR zeichnen kollektiv zu zweien. Die bisherige Einzelunterschrift von Theodor Frick fällt infolgedessen dahin.

7. November 1985

**Ernst Würsten, Schuhhaus Gstaad**, in Gstaad, Gemeinde Saanen (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1973, S. 539). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäfts gelöscht.

7. November 1985

**Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Gstaad**, Gemeinde Saanen (SHAB Nr. 83 vom 12. 4. 1985, S. 1383). Die Unterschriften von Martin Brassel, Ulrich Beyeler und Francis M. Florio sind erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Urs Thaler, von Gaiserswald, in Saanen. Kollektivprokura zu zweien führt neu: René Güntert, von Mumpf, in Herrenschwanden.

7. November 1985

**Frischbeton Oey AG Saanen**, in Saanen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 8. 2. 1982, S. 407). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. September 1985 wurde der Zweck erweitert: Die Gesellschaft bezweckt die Herstellung von Fertigbeton und verwandten Produkten im Sinne einer Gemeinschaftsunternehmung des regionalen Baugewerbes. Sie kann sich an Unternehmen, die Produkte ähnlicher Natur fabrizieren oder vertreiben, beteiligen. Sie ist berechtigt, im Rahmen des Gesellschaftszweckes auch Grundstücke und Liegenschaften zu erwerben. In der gleichen ausserordentlichen Generalversammlung wurde das Aktienkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 400 000 erhöht durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 400 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000, es ist voll liberiert. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die übrigen Statutenänderungen enthalten keine publikationspflichtigen Tatsachen. Die Verwaltungsrate Angelo Moratti und Fritz Thöni sind zurückgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: Hans Moratti, von und in Saanen, und Thomas Thöni, von Keutigen, in Gstaad, Gemeinde Saanen. Die beiden neuen Verwaltungsräte zeichnen kollektiv zu zweien.

7. November 1985

**Interbolt AG**, in Gstaad, Gemeinde Saanen, Eisen- und Holzwaren usw. (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1979, S. 646). Rolf T. Schneider ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat ist Jürg Müller, von Bolligen, in Gstaad; er führt Einzelunterschrift. Neues Domicil: c/o Jürg Müller, Treuhandbüro, 3780 Gstaad.

7. November 1985

**Lumistar AG**, in Gstaad, Gemeinde Saanen, Wohnungen usw. (SHAB Nr. 124 vom 1. 6. 1970, S. 1254). Der einzige Verwaltungsrat Edmond Agnet ist verstorben; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist André Dähler, von Lausanne und Säftigen, in Pully.

7. November 1985

**Delos AG**, in Gstaad, Gemeinde Saanen, Waren und Effekten usw. (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1978, S. 255). Neues Domicil: c/o Verena Spillmann, Chalet Borhütsli, 3780 Gstaad.

7. November 1985

**Generalunternehmung Optima AG**, in Gstaad, Gemeinde Saanen (SHAB Nr. 106 vom 11. 5. 1981, S. 1502). Die Prokura von Heinz Jeger ist erloschen.

**Büro Thun**

8. November 1985

**Bau- und Wohngenossenschaft Zelig, Steffisburg**, in Steffisburg (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1973, S. 694). Fritz Pfister, Präsident, und Robert Finger, Vizepräsident, sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in die Verwaltung mit Unterschrift wurden gewählt: Paul Ryter, von Kandergrund, Präsident, und Jakob Schneider, von Thun, Vizepräsident, beide in Steffisburg. Präsident, Vizepräsident und Sekretär/Kassier zeichnen kollektiv zu zweien. Neues Domicil: Oberdorfstrasse 35, 3612 Steffisburg, c/o Werner Geiser, Immobilien- und Treuhandbüro.

8. November 1985

**Immobilien A.G. Scala**, in Thun, Einrichtung und Betrieb einer Lichtspiel- und Kleinbühne in Thun usw. (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1982, S. 357). Die bisherigen Verwaltungsrate Ulrich Buren, Präsident, Dr. Charles Prétat und Erich Müller sind ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie diejenige von Peter Sahli sind erloschen. Der Verwaltungsrat besteht neu aus: Otto Flückiger, von Rohrbachgraben, in Thun, Präsident; Martin Straubhaar, von Strättlingen, in Thun, Vizepräsident; Otto Wälti, von Sutz-Lattrigen, in Thun, Sekretär; Hans Imboden, von Ringenberg, in Thun, Kassier, sowie Heinrich Hämmerli, von Engi und Thun, in Thun. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien. Neues Geschäftsdomicil: Göttingbach 22, 3600 Thun, c/o Otto Flückiger, Präsident.

8. November 1985

**Baugenossenschaft Weiergraben**, in Steffisburg (SHAB Nr. 186 vom 14. 8. 1981, S. 2614). Alfred Stähli, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde der bisherige Vizepräsident Alfred Blum, nun wohnhaft in Steffisburg, gewählt; er zeichnet wie bis anhin kollektiv zu zweien. Neuer Vizepräsident ist das bisherige Vorstandsmitglied Werner Rosser, von Kandersteg, in Steffisburg; er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

**Luzern - Lucerne - Lucerna**

8. November 1985

**Bürker Unternehmensberatung AG**, in Luzern, in Folge Konkurses aufgelöst (SHAB Nr. 153 vom 5. 7. 1983, S. 2331). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

8. November 1985

**P. Doswald**, in Ebikon, Metzgerei (SHAB Nr. 280 vom 30. 11. 1954, S. 3054). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind an die neue Einzelfirma «Metzgerei Doswald», in Ebikon, übergegangen.

8. November 1985

**Metzgerei Doswald**, in Ebikon, Ladengasse, 6030 Ebikon, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Eliane Doswald, von Neuheim, in Ebikon. Sie hat auf den 12. Oktober 1982 Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «P. Doswald», in Ebikon, übernommen. Betrieb einer Metzgerei.

8. November 1985

**Eggstein AG**, in Luzern, Zimmerei, Schreinerei usw. (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1984, S. 2770). Franz Eggstein, bisher einziger Verwaltungsrat, ist nun Präsident und Delegierter; er zeichnet weiterhin einzeln. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Christine Eggstein-Tüfer, von und in Luzern, und Dr. iur. Peter Studer, von Luzern und Escholzmatt, in Luzern. Die Prokura von Rudolf Eggstein ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Walter Gamma, von Wassen und Luzern, in Luzern.

8. November 1985

**HB Holzhandel und Brennstoffe AG**, in Hochdorf, aufgelöst infolge Konkurses (SHAB Nr. 170 vom 25. 7. 1985, S. 2859). Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten I von Hochdorf vom 22. Juli 1985 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Firma in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.



8. November 1985

**Imwargo AG in Liq.**, in Ebikon, Liegenschaften usw., aufgelöst (SHAB Nr. 223 vom 25. 9. 1985, S. 3634). Durch Verfügung vom 23. Oktober 1985 hat der Gemeinderat von Ebikon als Vormundschaftsbehörde Dr. iur. Franz Mattmann, von Ebikon und Ballwil, in Ebikon, zum Beistand und Liquidator der Gesellschaft ernannt. Otto Muri ist nicht mehr Liquidator; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Domizil: Zentralstrasse 20, bei Dr. iur. Franz Mattmann, 6030 Ebikon.

8. November 1985

**Playfit Club AG**, in Reiden, Fitnessförderung, Schönheitsprodukte, aufgelöst infolge Konkurses (SHAB Nr. 204 vom 3. 9. 1985, S. 3375). Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten von Willisau vom 4. September 1985 mangels Aktiven eingestell worden ist, wird die Firma in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

8. November 1985

**Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Luzern**, Maschinen (SHAB Nr. 164 vom 18. 7. 1985, S. 2764). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Winterthur. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Dr. Jürgen Raissig, von Adliswil, in Schwarzenberg, und Albert Hiestand, von Altdorf UR, in Seuzach.

## Glarus - Glaris - Glarona

8. November 1985

**Economic Holding AG**, in Glarus (SHAB Nr. 161 vom 15. 7. 1985, S. 2711). Prof. Dr. John C. Crawford ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; er war nicht zeichnungsberechtigt. Neu in den VR mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Willi Moser, von und in Hagedorf. Jean-Pierre Fuchs, bisher Mitglied, ist nun Präsident des VR und zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

8. November 1985

**Raiffeisenkasse Kerenzen, in Obstalden**, Gemossenschaft (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1984, S. 4329). Stefanie Süssi, Aktuarin, und Josef Landolt, Verwalter-Stellvertreter, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Vorstand und zugleich als Aktuarin wurde gewählt: Margrit Wiedmaier, von Zürich, in Filzbach; sie zeichnet kollektiv zu zweien.

8. November 1985

**Riffer Verwaltungsgesellschaft für Vermögen und Beteiligung AG**, bisher in Schwanden (SHAB Nr. 285 vom 6. 12. 1983, S. 4171). Infolge Sitzverlegung nach Zug (SHAB Nr. 253 vom 30. 10. 1985, S. 4079) wird die Firma von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons Glarus gelöscht.

## Zug - Zoug - Zugo

8. November 1985

**Facturana AG**, in Zug, Weinberghöhe 12, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 28. Oktober 1985. Zweck: Debitordienstleistungen insbesondere Bevorschussung von Forderungen; Durchführung von Treuhandschäften; Erwerb, Verkauf, Vermittlung, Nutzung und Verwaltung von Patenten, Lizenzen, Marken und aller immaterieller Rechte; kann Liegenschaften erwerben, vermieten und veräußern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll libertiert, 100 Inhaberkonten zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Luciano Roberto Angst, von Wil ZH, in Adliswil.

8. November 1985

**SCAT Service consultatif d'aviation et de transport SA in Liquidation**, in Zug, Dienstleistungen auf dem Gebiet der Beratung usw. (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1984, S. 3120). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

8. November 1985

**Gea Konsult AG in Liquidation**, in Zug, Marktforschung und Beratung usw. (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1984, S. 2136). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

8. November 1985

**Fir Sales Corporation in Liquidation**, in Zug, Verkauf von Maschinen aller Art usw. (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1984, S. 3151). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

8. November 1985

**Camiro Verwaltungs GmbH in Liquidation**, in Zug (SHAB Nr. 142 vom 24. 6. 1981, S. 2027). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

8. November 1985

**Cereus Holding AG in Liq.**, in Zug (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1984, S. 3107). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

8. November 1985

**Aldeia AG in Liquidation**, in Zug, finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1984, S. 3163). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

8. November 1985

**Parpool AG**, bisher in Zug, An- und Verkauf von Konsumgütern aller Art usw. (SHAB Nr. 109 vom 13. 5. 1985, S. 1843). Statutenänderung: 28. Oktober 1985. Neuer Sitz: Baar. Adresse: Neuhofstrasse 4, 6340 Baar.

8. November 1985

**Mepxaxi AG**, in Zug, fachwissenschaftliche Beratung auf dem Gebiet von medizinischen Labor- und Praxisleistungen usw. (SHAB Nr. 228 vom 30. 9. 1983, S. 3380). Dr. Jürg W. Leutenegger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Jean-Marc Vuille, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat, weiterhin mit Einzelunterschrift.

8. November 1985

**Schweiz. Obstverband**, in Zug, Verein (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1984, S. 3603). Statutenänderung: 26. Juni 1985. Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Die Unterschriften von Dr. Erwin Gerber, Präsident des Vorstandes, Marc Constantin und Werner Hürimann, Vizepräsidenten des Vorstandes, sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu: Jean-Pierre Berger, von Thielle und Dompiere, in Dompiere; Peter R. Geiser, von und in Langenthal, und Paul Zwiker, von Straubenzell, in Bischofszell, Vizepräsidenten des Vorstandes. Hans-Ruedi Gerber, bisher Vizepräsident, führt nun als Präsident des Vorstandes neu Einzelunterschrift.

8. November 1985

**Axial AG**, in Baar, Handel mit Holzprodukten usw. (SHAB Nr. 237 vom 11. 10. 1985, S. 3839). Stefan Tschumi, Geschäftsführer, wohnt nun in Hausen am Albis.

8. November 1985

**ICC Handels AG**, in Zug, Handel mit Kunststoffen usw. (SHAB Nr. 73 vom 27. 3. 1984, S. 1068). Die Prokura von Abraham M. Schijveshuurder ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde neu erteilt an Peter Thomann, von Basel, in Cham.

8. November 1985

**Tekserv AG**, in Zug, Unter Allstadt 28, c/o Hunter & Partner AG, 6301 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 28. Oktober 1985. Zweck: Handel mit elektronischen Bauelementen und verwandten Produkten; Erbringung der bezüglich der Produkte notwendigen Dienstleistungen; Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Patenten, Handelsmarken, technischen und industriellen Kenntnissen; Leistung technischer und administrativer Beratungsdienste sowie Beteiligung an anderen Industrie- und Handelsunternehmen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll libertiert, 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Ernst J. Hunter, von Zürich, in Zug, Präsident, und Dr. Johannes J. Müller, von Buch bei Frauenfeld und Wängi, in Zumikon; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Gerard V. Tremblay, amerikanischer Staatsangehöriger, in Bellevue.

8. November 1985

**Nova Automation AG**, bisher in Cham, An- und Verkauf von elektronischen Datenverarbeitungsgeräten usw. (SHAB Nr. 246 vom 22. 10. 1985, S. 3967). Statutenänderung: 7. November 1985. Neuer Sitz: Zug. Adresse: Hofstrasse 1a, 6300 Zug. Die Unterschrift von Robert C. Coenen, Direktor, ist erloschen.

8. November 1985

**Kirta Holding AG**, in Zug (SHAB Nr. 244 vom 20. 10. 1982, S. 3342). Dr. Jürg W. Leutenegger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Robert Rickenbacher, von Zürich und Steinen, in Fahrweid, Gemeinde Weitingen.

8. November 1985

**Nektona AG**, in Zug, Beteiligung an andern Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1984, S. 2311). Dr. Hans Rudolf Barth, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Firma hat derzeit kein Domizil mehr.

8. November 1985

**Jordan Brushes SA**, in Zug, Marketing von und Handel mit Bürsten usw. (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1975, S. 2695). Dr. Erwin Keusch ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Thomas M. Rinderknecht, von und in Küssnacht ZH.

8. November 1985

**Environmental Systems Management AG in Liq.**, in Zug, technische und administrative Führungs- und Beratungsdienste usw. (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1984, S. 3072). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

8. November 1985

**Phibro Energy AG**, in Baar, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1985, S. 548). Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Alberto Ibanez, spanischer Staatsangehöriger, in Madrid (E).

8. November 1985

**Graphpapier AG**, in Baar, Vertretung von Papierherstellern usw. (SHAB Nr. 81 vom 5. 4. 1984, S. 1204). Stefan Tschumi, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Hausen am Albis.

8. November 1985

**E.E.C. Machine Tools Holding Ltd**, in Zug (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1975, S. 692). Walter E. Norton, Vizepräsident, und Josef Guggenheim Delegierter, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

8. November 1985

**Canapan SA in Liquidation**, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 254 vom 31. 10. 1985, S. 4091). Dr. Antonio Planzer, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

8. November 1985

**Paboz SA in Liquidation**, in Zug, Durchführung von Import-, Export-, Handels- und Transitgeschäften usw. (SHAB Nr. 254 vom 31. 10. 1985, S. 4091). Dr. Antonio Planzer, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

8. November 1985

**Milchgenossenschaft Oeltroten Walchwil**, in Walchwil (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1952, S. 150). Anton Hürimann, Präsident, und Josef Bürgler, Vizepräsident, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Vorstand mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Hans Wyss, von Schübelbach, in Walchwil, Präsident, und Peter Staub, von Menzingen, in Walchwil, Kassier. Josef Hürimann, bisher Kassier, ist nun Vizepräsident, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. November 1985

**FMC International AG**, in Zug, Förderung und Koordination der Tätigkeit der verschiedenen Tochtergesellschaften usw. (SHAB Nr. 149 vom 1. 7. 1985, S. 2528). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Abdel-Hamid Kassem, amerikanischer Staatsangehöriger, in Athen (Griechenland).

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

### Bureau de Châtel-St-Denis

5 novembre 1985

**Entreprise de construction Décaillat SA - Succursale de Châtel-St-Denis**, à Châtel-St-Denis. Suivant décision de son conseil d'administration du 22. 10. 1985, la société anonyme «Entreprise de construction Décaillat SA», à Vernier, inscrite au registre du commerce de Genève le 30 juin 1972 (FOSC du 13. 10. 1983, p. 3535), a créé une succursale à Châtel-St-Denis. But: exécution des constructions de tous genres, conseil de tiers en matière de construction pour toutes questions techniques, commerciales ou financières, ainsi que l'achat, la vente ou la grânce des terrains ou immeubles. La succursale est engagée par la signature individuelle de ses deux administrateurs, soit Jean Décaillat, de Salvan, à Martigny, et Luc Duay, d'Orsières, à Pregny. Adresse: Bâtiment du Café de la Place.

8 novembre 1985

**Poppen SA Fabrique de Vêtements**, à Semales, société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC du 14. 6. 1985, no 135, p. 2300). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

### Bureau de Fribourg

8 novembre 1985

**Isa Independent Leasing SA**, à Fribourg, commerce de biens d'équipement, etc. (FOSC du 17. 10. 1985, no 242, p. 3913). Capital porté de fr. 2 000 000 à fr. 3 000 000 par l'émission de 1000 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées en espèces. Statuts modifiés le 7. 11. 1985. Capital actuel: fr. 3 000 000, entièrement libéré, divisé en 3000 actions de fr. 1000 nominatives.

8 novembre 1985

**Genecom SA**, précédemment à Châtel-St-Denis (FOSC du 21. 10. 1985, no 245, p. 3952). Siège transféré à Fribourg, c/o Multifiduciaire S.A., rue Faucigny 5. Statuts originaires du 22. 4. 1982 modifiés en dernier lieu le 6. 11. 1985. But: commerce de matières premières, notamment phosphate, gaz, soufre et produits pétroliers. Capital: fr. 2 000 000, entièrement libéré, divisé en 2000 actions de fr. 1000 au porteur, fr. 1 000 000 libérés par compensation de créances. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Pierre Bovin, de Moutier et Lausanne, à Fribourg, est administrateur unique, avec signature individuelle.

8 novembre 1985

**Issa Consult AG**, précédemment à Bâle (FOSC du 6. 4. 1982, no 80, p. 1073). Nouvelle raison sociale: Inter Lord S.A. Siège transféré à Fribourg, rue de l'Industrie 16, c/o Audiff S.A. Auditing and Fiduciary Services. Les 550 actions nominatives de fr. 100 ont été transformées en 550 actions au porteur, de même valeur nominale. Statuts originaires du 24. 11. 1977, modifiés le 31. 7. 1980 et entièrement révisés le 6. 11. 1985. But: conseil d'entreprises, en particulier dans le secteur du marketing; coordination internationale de l'activité de sociétés de conseil d'entreprises nationales. Capital: fr. 55 000, entièrement libéré, divisé en 550 actions de fr. 100 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. L'administratrice Maria Martina Elele a démissionné; sa signature est radiée. Suzanne Hefti, de Haslen, à Fribourg, a été nommée administratrice unique, avec signature individuelle.

8 novembre 1985

**Manubito Oil Services S.A.**, à Fribourg, expédition et transport de frêt, etc. (FOSC du 16. 4. 1985, no 86, p. 1435). La société renonce à la reprise de biens prévue lors de sa constitution. Le capital a été réduit de fr. 520 000 à fr. 100 000 par le remboursement de 4200 actions de fr. 100. Statuts modifiés sur ces points le 19. 8. 1985. Capital actuel: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions nominatives de fr. 100. L'accomplissement des formalités prescrites à l'art. 743 CO a été constaté par acte authentique du 7. 11. 1985.

8 novembre 1985

**Holding Marchim S.A.**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 6. 4. 1978, no 79, p. 1044). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Fribourg par suite de transfert du siège de la société à Bâle, inscrite sous la nouvelle raison sociale «Rhimar AG» (FOSC du 5. 11. 1985, no 258, p. 4156).

8 novembre 1985

**Cesar Franchising SA**, à Fribourg, exploitation d'une franchise de distribution, etc. (FOSC du 6. 9. 1985, no 207, p. 3424). Nouvelle adresse: Grand-Places 1, c/o Comptabilité & Gestion SA.

8 novembre 1985

**Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, succursale de Fribourg**, fabrique de machines, etc. (FOSC du 2. 5. 1985, no 100, p. 1688), avec siège principal à Winterthur. Procuration collective à deux pour l'ensemble de l'établissement a été conférée à: Dr. Jürgen Raissig, d'Adliswil, à Schwarzenberg, et Albert Hiestand, d'Altdorf UR, à Seuzach.

8 novembre 1985

**Hans Botzenhardt Snack-Grill**, à Villars-sur-Glâne. Centre commercial, Moncor 1. Le titulaire est Hans Botzenhardt, de Zurich, à Mannedorf. Rôtisserie, vente de produits comestibles à l'emporter.

8 novembre 1985

**Auto Dunnage S.à.r.l.**, à Fribourg, commerce d'emballages, etc. (FOSC du 7. 8. 1978, no 182, p. 2475). André Noth, de Zumholz, à Commugny, a été nommé gérant, avec signature individuelle.

8 novembre 1985

**Sodefimob S.A.**, à Fribourg, société immobilière (FOSC du 23. 9. 1981, no 220, p. 3010). L'administrateur Othmar Bürgy a démissionné; sa signature est radiée. Ont été nommés administrateurs avec signature individuelle: Michel Vez, de Seiry, à Fribourg, président; Jacques Meuwly, de Chandon, à Villars-sur-Glâne, secrétaire, et Jean-Bernard Buchs, de Bellegarde, à Charmey, membre.

8 novembre 1985

**Fabrication d'Asphalte S.A.**, à Fribourg (FOSC du 10. 12. 1984, no 289, p. 4392). Cette raison sociale est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 89 ORC.

### Bâro Murten (Bezirk See)

8. November 1985

**Foto Shop Wysshaar**, in Murten. Inhaberin der Firma ist Rosmarie Wysshaar, von Wynigen, in Bern. Handel mit und Verkauf von Fotoartikeln. Rathausgasse 15, Murten.

8. November 1985

**Markus F. Rubli, Buchhandel Antiquariat Verlag**, in Murten. Inhaber der Firma ist Markus F. Rubli, von und in Murten. Handel mit und Produktion von Büchern. Geschäftslokal: Ryf 54.

### Bureau de Romont (district de la Glâne)

8 novembre 1985

**S.I. Arruffens - Romont S.A.**, à Romont (FOSC du 26. 6. 1968, no 147, p. 1387). L'administrateur Marcel Barras ne fait plus partie du conseil d'administration; ses pouvoirs sont éteints. Jean-Jacques Guillaume, de Villanaz, à Romont, a été nommé membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

7. November 1985

**Albin Stillhart**, in Bütschwil, Warentransporte (SHAB Nr. 222 vom 22. 9. 1980, S. 3114). Die Prokura von Dominik Stillhart-Brändle ist erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an Elisabeth Stillhart-Bührer, von und in Bütschwil. Neue Geschäftsadresse: Wilerstrasse, 9606 Bütschwil.

7. November 1985

**Rolf Sager**, in Waldkirch, Betrieb des Restaurants zum Hirschen, Metzgerei (SHAB Nr. 258 vom 5. 11. 1982, S. 3536). Die Geschäftsnatur lautet nun: Metzgerei.

7. November 1985

**KS Institut für Führungsausbildung M. T. Kümfn**, in St. Gallen (SHAB Nr. 276 vom 27. 11. 1981, S. 3748). Die Firmainhaberin Maria-Theresia Kümfn führt in folge Verheiratung den Familiennamen Kern und ist nun Bürgerin von Rehetobel.

7. November 1985

Walter Allmendinger, in Schönengrund, Gemeinde St. Peterzell, Baugeschäft (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1967, S. 3692). Geschäftsadresse: Hauptstrasse 52a, 9105 Wald-Schönengrund (amtliche Strassennummernennung).

7. November 1985

Ernst Baumann, in Wald, Gemeinde St. Peterzell, Betrieb einer Metzgerei und Würsterei (SHAB Nr. 166 vom 18. 7. 1972, S. 1900). Geschäftsadresse: Hauptstrasse 31, 9105 Wald-Schönengrund (amtliche Strassennummernennung).

7. November 1985

Kurt Brändle, in Wald, Gemeinde St. Peterzell, Handel mit Landprodukten usw. (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1984, S. 2342). Geschäftsadresse: Hauptstrasse 6, 9105 Wald-Schönengrund (amtliche Strassennummernennung).

7. November 1985

Bircher Walter, in Wald-Schönengrund, Gemeinde St. Peterzell, Handel mit Akkanprofilen, Zimmerer (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1983, S. 133). Geschäftsadresse: Chäserenstrasse 4, 9105 Wald-Schönengrund (amtliche Änderung).

7. November 1985

Reinhard Bruhin Garage, in Wald-Schönengrund, Gemeinde St. Peterzell (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1984, S. 644). Geschäftsadresse: Hauptstrasse 85, 9105 Wald-Schönengrund (amtliche Strassennummernennung).

7. November 1985

Hans Brunner, in Wald-Schönengrund, Gemeinde St. Peterzell, Tiefbauunternehmen (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1975, S. 430). Geschäftsadresse: Hauptstrasse 2, 9105 Wald-Schönengrund (amtliche Strassennummernennung).

7. November 1985

Andreas Inauen, in St. Peterzell, Holzhaus (SHAB Nr. 284 vom 5. 12. 1983, S. 4161). Geschäftsadresse: Bleichi, 9105 Wald-Schönengrund (amtliche Änderung).

7. November 1985

Ernst Künzle, in Wald-Schönengrund, Gemeinde St. Peterzell, Handel mit Autos, Antiquitäten usw. (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1985, S. 156). Geschäftsadresse: Hauptstrasse 87, 9105 Wald-Schönengrund (amtliche Strassennummernennung).

7. November 1985

Stefan Leuener, in Wald-Schönengrund, Gemeinde St. Peterzell, Garage, Pneuhandel (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1984, S. 342). Geschäftsadresse: Hauptstrasse 77, 9105 Wald-Schönengrund (amtliche Strassennummernennung).

7. November 1985

Ernst Näf, Käserei Schönenbühl, in St. Peterzell (SHAB Nr. 188 vom 15. 8. 1983, S. 2840). Die Firma lautet nun: Ernst Näf, Käserei Schönenbühl. Geschäftsadresse: Schönenbühl, 9127 St. Peterzell (amtliche Änderungen).

7. November 1985

Eigenmann Walter, Tiefbau + Baggerunternehmen, in Bernhardtzell, Gemeinde Waldkirch. Inhaber der Firma ist Walter Eigenmann, von Waldkirch, in Bernhardtzell, Gemeinde Waldkirch. Erdbewegungen, Hoch- und Tiefbau, Handel mit Baumaterialien und anverwandten Produkten, An- und Verkauf von Immobilien. Dickenstrasse, 9304 Bernhardtzell.

7. November 1985

Dublo Maria Schmid, in Ullishach, Gemeinde Wattwil, Herstellung und Verkauf von Haushalt- und Wohnbedarfsartikeln (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1985, S. 389). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

7. November 1985

FDC Anlagenbau AG, in Jona (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1984, S. 3019). An der Generalversammlung vom 23. Oktober 1985 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: Giroud-Olma Verpackungstechnik AG und der Zweck: Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von sowie Handel mit Maschinen und Anlagen für die Abfüllung und Verpackung von Stoffen aller Art. Die Gesellschaft kann Patente und Lizenzen erwerben und vergeben, Immobilien erwerben und veräußern sowie sich an andern Unternehmen beteiligen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans Ficht, deutscher Staatsangehöriger, in Jona. Neue Geschäftsadresse: Alie Jonasstrasse 83, 8640 Rapperswil SG.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

28. Oktober 1985

Sgier Treuhänder AG, in Landquart, Gemeinde Igis (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1982, S. 209). Georg Clavadetscher, Mitglied ohne Unterschrift, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; gleichzeitig ist seine Prokura erloschen. Lucas Sgier, bisher Präsident, verbleibt als einziges Mitglied und zeichnet weiterhin einzeln; er wohnt nun in Landquart, Gemeinde Igis.

6. November 1985

Lilo Lindner AG, in St. Moritz. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 27. 9. 1985. Zweck: Führung eines Geschäftes der Bekleidungsbranche, insbesondere eines Pelzhandelsgeschäftes. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einzige Verwaltungsrätin mit Einzelunterschrift ist Lilo Lindner, von Basel, in Arlesheim. Domizil: Chesa Tuor Pfitschna, 7500 St. Moritz.

6. November 1985

Quassio S.A., in Coira, titoli, ecc. (FUSC del 30. 6. 1981, n. 147, p. 2094). Nuovo recapito: Lindenquai 10, 7000 Coira.

6. November 1985

Magazine zum Globus, Zweigniederlassung in Chur, Handelsartikel usw. (SHAB Nr. 186 vom 13. 8. 1985, S. 3108). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Neues Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien: Otto Schmid, von Zürich und Ohrengg, in Küssnacht ZH. Die Prokura von Gahriel Rupp ist erloschen.

6. November 1985

Taxi Michael, in Flims, Taxibetrieb (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1983, S. 390). Diese Firma wird infolge Geschäftsherganges gelöst.

6. November 1985

Ipan AG, in Chur, Vermittlung von Bauprojekten usw. (SHAB Nr. 205 vom 4. 9. 1985, S. 3395). Kastellfina AG, in Chur, Finanzierungen usw. (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1983, S. 133).

Neues Domizil: e/o Hans Tribolet-Garlando, Aspermontstrasse 11, 7000 Chur.

6. November 1985

Quiman AG, in Pontresina, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 134 vom 11. 6. 1980, S. 1988). Neues Domizil: e/o Elena Zavarini-Keller, 7504 Pontresina.

7. November 1985

Bixj S.A., in Davos, partecipazioni, ecc. (FUSC del 24. 5. 1984, n. 120, p. 1889). Atto pubblico del 5. 11. 1985: scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale: Bixj S.A. in liquidazione, dal liquidatore unico Luciano Righetti, già membro, con firma individuale solamente quale liquidatore. La firma di Ernesto Heim, presidente, è estinta. Recapito di liquidazione: c/o Banca del Gottardo, via Canova 8, 6900 Lugano.

7. novembre 1985

Società Immobiliare Cormoro S.A., in Coira (FUSC del 16. 8. 1982, n. 188, p. 2660). Armada Zappa-Viscardi, membro, è ora domiciliata a San Vittore. Nuovo recapito: Lindenquai 10, 7000 Coira.

7. November 1985

Bundy AG, in Illanz, Handel mit Bekleidung usw. (SHAB Nr. 300 vom 21. 12. 1972, S. 3270). Diese Gesellschaft wird infolge Sitzverlegung nach Melano (SHAB Nr. 254 vom 31. 10. 1985, S. 4094) im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen gelöscht.

7. novembre 1985

Ricopel SA, in Roveredo, lavorazione di pellami, ecc. (FUSC del 21. 9. 1983, n. 220, p. 3279). Atto pubblico del 5. 11. 1985: scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale: Ricopel SA in liquidazione, dal liquidatore unico Renato Zurmühle, già amministratore unico, con firma individuale solamente quale liquidatore.

7. November 1985

Inter-Wüthrich AG (Inter-Wüthrich Corp.), in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 6. 11. 1985. Zweck: Betrieb von Unternehmen auf den Gebieten der Elektrobranche sowie Handel mit Waren dieser Branche. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräußern. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100, liberiert mit Fr. 20 000 (40%). Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Armin Wüthrich, von Horgen und Truh, in Domat/Ems. Domizil: Weststrasse 19, 7000 Chur.

7. November 1985

Alfag Aktiengesellschaft für Fahrzeuge, Zweigniederlassung in Chur (SHAB Nr. 100 vom 2. 5. 1985, S. 1689). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Schlieren. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Eberhard Stark, von und in Wängi.

7. novembre 1985

Mazzola Engineering S.A., in Grono. Nuova società anonima con statuti del 30. 10. 1985. Scopo: ufficio di ingegneria e la ricerca, la progettazione, lo sviluppo e la costruzione di macchine e impianti industriali. Inoltre l'acquisto, la vendita e la mediazione di macchinari, componenti e materiali affini. La consulenza industriale in genere, l'assunzione di rappresentanze nonché la gestione e lo sfruttamento di brevetti del ramo. Capitale sociale: fr. 100 000, diviso in 100 azioni nominative da fr. 1000, di cui 40% (fr. 40 000) sono liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione da 1 o più membri. Ivo Mazzola, da e in Faedo, presidente; Giuseppe Corhella, cittadino italiano in Grono; Amhedo con firma individuale e Annalisa Mazzola, da e in Faedo. Recapito: uffici propri, 6537 Grono.

## Aargau - Argovie - Argovia

7. November 1985

Zeag Systems AG, in Spreitenbach, elektronische Systeme usw. (SHAB Nr. 200 vom 29. 8. 1985, S. 3325). Prokura Georg Caviezol erloschen.

7. November 1985

Genossenschaft Ruma, in Kölliken (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1984, S. 3653). Richard Haberthür, Verwaltungsratspräsident, und Priska Bruggisser, Verwaltungskassierin, wohnen nun in Kölliken. Domizil nun: Belchenweg 4, bei Richard Haberthür.

7. November 1985

Betonlieferungs AG, Münchwilen, in Münchwilen (SHAB Nr. 125 vom 2. 6. 1983, S. 1889). Prokura Bruno Burkhardt erloschen.

7. November 1985

René Adam AG Transporte, bisher in Egliwil (SHAB Nr. 57 vom 10. 3. 1982, S. 762). Statutenänderung: 10. 10. 1985. Sitz nun: Ruppertswil, Haselweg 6, bei Treuhänder Werner Hediger. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: René Adam, Präsident, und Sylvia Adam; Unterschriften erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Werner Hediger, von und in Ruppertswil.

7. November 1985

Verlagswerbung Baumgartner, in Neuenhof, Kappelstrasse 10, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: René Baumgartner, von Oherisgenthal, in Neuenhof. Marketing; Vermittlung von Zeitschriftenabonnements, Inseraten, Schallplatten, Accessoires usw.

7. November 1985

Karl Meierhofer AG, in Ruppertswil, Elektrowerkzeuge usw. (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1984, S. 4016). Prokura Antonia Meyer erloschen. Walter Dinkel führt anstelle der bisherigen Kollektiv-nun Einzelprokura.

7. November 1985

HGS Handwerker-Genossenschaft Sisseln, in Sisseln (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1984, S. 2901). Aus Vorstand ausgeschieden: Rolf Schüpfer, Aktuar; Unterschrift erloschen. Vorstandsmittglied und Aktuar mit Unterschrift zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident neu: Georges Collin, von Fregicourt, in Eiken.

7. November 1985

Landgasthof Schlüssel R. Reinle-Spöndli, in Wegenstetten, Hauptstrasse 79, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rolf Reinle, von Stein AG, in Wegenstetten. Ferner führt Einzelunterschrift: Maja Reinle, von Stein AG, in Wegenstetten. Gasthof.

7. November 1985

Fa-Tech H. R. Hiltbrand AG, in Dintikon, Roggensteinweg 258, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 1. 11. 1985. Zweck: Handel mit Karosserie- und Spritzwerkzeughör, Feuerwehrmaterial sowie Artikeln für Arbeitsschutz und -hygiene. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktien von Fr. 98 289.20 und Passiven von Fr. 47 676.30 des von Heinrich Robert Hiltbrand in Dintikon betriebenen, nicht eingetragenen Geschäftes, gemäss Bilanz vom 30. 9. 1985, zum Preise von Fr. 50 612.90, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Ihm gehört an: Heinrich Robert Hiltbrand, von Bülach, in Dintikon, mit Einzelunterschrift. Ferner führt Einzelprokura: Kreszentia Hiltbrand, von Bülach, in Dintikon.

7. November 1985

D. Saija-Meyer, in Würenlos (SHAB Nr. 123 vom 1. 6. 1981, S. 1753). Firma nun: Effeire Vetri di Murano D. Saija-Meyer. Geschäftsnatur nun: Import von und Handel mit elektrischen Lampen, vorwiegend aus Muraner Glas. Geschäftsadresse nun: Landstrasse 70.

7. November 1985

Aargauische Kantonalbank, Zweigniederlassung in Rheinfelden (SHAB Nr. 147 vom 28. 6. 1985, S. 2497), autonom, öffentlich-rechtliches Unternehmen mit Hauptsitz in Aarau. Prokura Elmar Stöcklin erloschen.

7. November 1985

AAA EDV Beratungs AG, in Aarau (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1984, S. 3297). Die zeichnungsberechtigte Edith Stotz heisst infolge Verheiratung Edith Antener und ist nun Bürgerin von Eggwil.

7. November 1985

Tawastia Riitta Stucki, in Gipf-Oberfrick, finnische Erzeugnisse usw. (SHAB Nr. 225 vom 27. 9. 1983, S. 3336). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

7. November 1985

Franzetti AG, in Niederrud, Baustoffe usw. (SHAB Nr. 180 vom 6. 8. 1985, S. 3019). Peter Hüssler, Direktor, wohnt nun in Lyss.

7. November 1985

Metalbau Ritz & Item AG, in Brugg (SHAB Nr. 285 vom 7. 12. 1982, S. 3912). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Manfred Item; Unterschrift erloschen.

7. November 1985

August Scherrer AG, in Aarau, Architekturbüro usw. (SHAB Nr. 59 vom 13. 3. 1981, S. 802). Prokura Urs Eggenschwiler erloschen.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

7. November 1985

Schaltanlagenbau Elektro-Schmid AG, in Stachen, Gemeinde Frasnacht (SHAB Nr. 185 vom 10. 8. 1984, S. 2877). An der Generalversammlung vom 6. November 1985 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Schaltanlagenbau Elektro-Schmid AG in Liq. durch die einzige Liquidatorin, Revidas Steuerberatungs-, Revisions- und Treuhänder AG, in St. Gallen, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten, durchgeführt. Die Unterschrift von Hans-Jürg Schmid, Präsident, ist erloschen.

7. November 1985

Alfag Aktiengesellschaft für Fahrzeuge, Zweigniederlassung in Weinfelden, Handel mit Fahrzeugen und Motoren aller Art, Strassenbaumaschinen, sowie Zubehörlteilen (SHAB Nr. 80 vom 9. 4. 1985, S. 1334). mit Hauptsitz in Schlieren. Eberhard Stark, von und in Wängi, wurde zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt.

7. November 1985

H. Ribli-Schel, in Ermatingen, Bäckerei, Betrieb des Gasthauses zur Traube (SHAB Nr. 295 vom 16. 12. 1968, S. 2720). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

7. November 1985

Werner Kopp, in Ermatingen, Metzgerei und Gasthof zum Löwen (SHAB Nr. 283 vom 2. 12. 1960, S. 3465). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

7. November 1985

Marcel Löhrer, in Steckborn, Betrieb des Café-Restaurants «Lido» (SHAB Nr. 220 vom 22. 9. 1982, S. 3046). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

7. November 1985

A. Frommenwiler Planungsbüro, in Kreuzlingen. Firmainhaber ist Alfred Frommenwiler, von Rorschacherberg, in Kreuzlingen. Neutrale Beratung und Planung Heizung-Lüftung-Sanitär. Sandbreitestrasse 11, 8280 Kreuzlingen.

7. November 1985

Silvia Müller, in Nussbaumen, Betrieb des Restaurants Löwen (SHAB Nr. 258 vom 4. 11. 1983, S. 3804). Die Firmainhaberin heisst infolge Heirat Silvia Schwarz-Müller und ist nun in Rapperswil heimlichberechtigt; sie wohnt wie bisher in Nussbaumen. Die Firma lautet nun: Silvia Schwarz-Müller.

7. November 1985

Janall Janine Allenspach, in Kreuzlingen, Herstellung und Handel mit Textilien, Vertrieb optischer Geräte für Schnittgradierungen (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1979, S. 3885). Jetzige Geschäftsadresse: Säntisstrasse 1.

## Ticino - Tessin - Tessin

### Ufficio d'Acquarossa

4 novembre 1985

Nauer Walter, in Dongio, macelleria e salumeria (FUSC del 15. 3. 1982, n. 61, p. 814). Questa ragione sociale è radiata in seguito alla cessazione dell'attività.

### Ufficio di Locarno

7 novembre 1985

Domenighetti Giorgio, in Gordola, servizio taxi, ecc. (FUSC del 19. 12. 1966, n. 297, p. 4020). Questa ragione sociale è cancellata per cessazione dell'attività.

7 novembre 1985

R. Lenhart - Regelttechnik, in Tenero-Contrà, montaggio di impianti, ecc. (FUSC del 15. 10. 1985, n. 240, p. 3882). Lenhart Rosmarie Studio Immobiliare, in Tenero-Contrà (FUSC del 30. 9. 1985, n. 227, p. 3690).

La titolare è ora domiciliata a Tenero-Contrà.

### Ufficio di Lugano

7 novembre 1985

S.A.E.S. Società Anonima Energia Solare; precedentemente a Lugano (FUSC del 25. 6. 1975, n. 145, p. 1757). Nuova sede: Montagnola, c/o Carlo Bernasconi. Nuova ragione sociale: S.A.E.S. Società Anonima Elementi Strutturali. Nuovo scopo: la fabbricazione, il montaggio, l'acquisto, la vendita, l'importazione ed esportazione, rappresentanza, progettazione, consulenza e assistenza tecnica in materiali e finiture per edilizia e in genere. Attività commerciali e industriali. Statuto modificato: 6. 11. 1985. Gianni Girhaffanti e Sergio Colombo, già membri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Nuovo membro del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due è Luido Bernasconi, da Stahio in Vico Morcote.

7 novembre 1985

Motec S.A., in Lugano, assunzione di mandati fiduciari, ecc. (FUSC del 9. 1. 1985, n. 6, p. 82). Dott. Juan Bautista Pinardi, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta.



7 novembre 1985

**United Overseas Bank**, succursale di Lugano, in Lugano (FUSC del 16. 8. 1985, n. 189, p. 3157), società anonima con sede principale a Ginevra. La succursale è vincolata dalla firma collettiva a due di Paul A. Verburg, di nazionalità olandese in Weybridge (GB), presidente del consiglio di amministrazione; Jürgen Sarrazin, di nazionalità germanica in Francoforte sul Meno (D), vice-presidente; Hans Escher, da e in Zurigo, membro; Jacques Lamy, di nazionalità francese in Parigi (F), membro; Peter Gloor, da e in Basilea, membro; Bernard Geiger, da Feschel in Lancy, segretario; Werner Steinhauer, da Berna in Zurigo, membro; Olivier Vodoo, da La Tour-de-Peilz in Ginevra, membro; Hans Rüggeger, da Rothrist in Aarau, membro; del direttore generale: Jean Vittori, di nazionalità francese in Ginevra; dei direttori: Robert Jegat, di nazionalità francese in Collonges-sous-Salève (F); Pierre Jeandin, da e in Troinex; Roland Kress, da Ginevra in Mies; Bernard Noel, di nazionalità francese in Anney (F); Jean-François Rochette, da e in Ginevra; dei condirettori: Roger Guenat, da Le Noirmont in Onex; Werner Koenig, da Deisswil bei Stettlen in Ginevra; Patrice Robert du Gardier, di nazionalità francese in Ginevra; Jean-Pierre Lehr, da Zurigo in Chêne-Bougeries; Roger Rabbat, da e in Ginevra; Max Keller, da Wald ZH in Collonge-Bellerive; Guy Van Walleghem, di nazionalità belga in Meiner; Otto Haab, da Hirzel in Vevey; Georges Schies, di nazionalità francese in Divonne-les-Bains (F); Edgar Hagmann, da Däniken in Founex; Yves-Olivier Marchand, da e in Ginevra; dei vice-direttori: Frédéric Schreiber, da Ginevra in Commugny; Gilbert Hoebrechts, di nazionalità belga in Onex; Hans Fisch, da Speicher in Meyrin; Elie Bovier, da Vex in Versoix; Rodolphe Moser, da Steffisburg in Pully; Pierre Mosimann, da Lauperswil in Bernex; Roger Balestra, da Lutry in Saint-George; Didier Boiston, di nazionalità francese in Viry (F); Joseph-Jean Bustros, da e in Ginevra; Michel Francey, da Montagny-les-Monts in Carouge; Roger Glutz, da Ginevra in Onex; Christian Trelocat, di nazionalità francese in Sciez (F); Hubert Charron, di nazionalità francese in Veigy-Foncenex (F); Maurice Laugier, di nazionalità francese in Douvaine (F); André Dutruit, da Perroy in Eysins; Jacques Leuba, da Buttes in Ginevra; Gilbert Massocco, da Ginevra in Hermance; Kurt Schwendeler, da Winterthur in Arzier; Martin Scheim, da Zurigo in Corsier; Francis Dubus, di nazionalità francese in Ginevra; Christian Mossaz, da e in Ginevra; della vice-direttrice Monique Bochaton, di nazionalità francese in Gaillard (F), e di Hansruedi Laubscher, da Basilea in Onex, e Alexandre Lodygensky, da e in Ginevra.

Procura collettiva a due di: Alain Devaud, da Porsel in Ginevra; André Ilhne, di nazionalità francese in Ginevra; Aftab Husain, di nazionalità pachistana in Ginevra; Raymond Gay, da e in Ginevra; André Reichert, da Ginevra in Bardonnex; Albert Stauffer, da Ginevra in Meyrin; Herbert Studer, da Langnau in Emmmental in Lancy; Martin Reding, da Arth in Ginevra; Franz Schmitz, di nazionalità germanica in Ginevra; Werner Wassmer, da Hägglingen in Ginevra; Charles Comte, da Bernex in Onex; Maurice Donz, da Breuleux in Confignon; Jean-Marc Duchêne, di nazionalità francese in Thonon (F); Joseph-Antoine Parra, di nazionalità francese in Prévessin (F); Gabriel Perrier, da Saxson in Ginevra; Kenneth Scott, di nazionalità canadese in Bogis-Bossey; Paul Schneider, da Brügg in Ginevra; Yves Bertran, da Syens in Ginevra; Georges Dessaux, da St-Prex in Gland; Charles Dumas, di nazionalità francese in Reignier (F); Giuliano Rivola, da Auresio in Ginevra; Charles-Pierre Ryszel, da Zurigo in Ginevra; Erwin Schwendimann, da Pohlern in Ginevra; Monique Rousseau, da Versoix in Ginevra; René Zahnd, da Wahlem in Ginevra; Armin Janz, da St. Stephan in Founex; Michel Bevilard, di nazionalità francese in Saint-Martin-Bellevue (F); René Chaffaut, di nazionalità francese in Vétraz-Montoux (F); Albert Comberoux, di nazionalità francese in Lucinges (F); Georges Mégevaud, da e in Ginevra; Guy Morales, di nazionalità francese in Sergy, Ain (F); Hans Peter Prumbaum, di nazionalità germanica in Meyrin; John Spycher, da e in Presinge; Gisèle Valadares, da Lancy in Plan-les-Quaites; Dieter Wirschky, di nazionalità germanica in Vandœuvres; Paul Tschan, da Carouge in Onex; Sirio Losi, da Ginevra in Viuz-en-Sallaz (F); Jean-Noël Bayard, di nazionalità francese in Lancy; Ernest Hanser, di nazionalità francese in Collonges-sous-Salève (F); Robert Gagliardini, di nazionalità francese in Prévessin (F); Ivan Sicovier, da Losanna in Chêne-Bougeries; Andreas Burri, da Guggisberg in Ginevra; Léo Faessler, da Appenzello in Nyon; Gérard Jaquet, da Estavannens in Meyrin; Jean-Claude Kundert, da Rütli GL in Lancy; Jacques Lecomte, di nazionalità francese in Ginevra; Heinz Moeri, da Lyss in Ginevra; Yvonne Steuri, da Därligen in Ginevra; Arlette Vernier, da Montonol in Ginevra; Alain Weintraub, di nazionalità francese in Divonne-les-Bains (F); Raymond Marchand, da Selete in Ginevra; Didier Caveng, da Surcuolm in Pregny-Chambésy; Rose-Marie Brunny, da Obersteckholz in Chêne-Bougeries; Walter Claven, da Miège in Meyrin; Alastair Gordon, di nazionalità inglese in Epalinges; Roger Grillet, da Losanna in Bussigny-près-Lausanne; Guy Pernot, di nazionalità francese in Vernier; Gilbert Viguier, di nazionalità francese in Cranves-Sales (F); Louis Martin, di nazionalità americana in Bernex; Patrick Susse, da Losanna in Echandens; Othmar Kaufmann, da e in Ginevra; Vito Di Lascio, di nazionalità italiana in Gentilino. La procura di Markus Michel è estinta.

7 novembre 1985

**Bardays Bank (Suisse) SA**, succursale di Lugano (FUSC del 19. 8. 1985, n. 191, p. 3191), società anonima con sede principale a Ginevra. La firma di Kurt Steffen, già direttore, è estinta. Firma collettiva a due è stata conferita a: Sahm Levy, di nazionalità irachena in Ginevra, membro; Peter Alan Casey, di nazionalità inglese in Farnham (GB), membro; Othmar Blument, da Freinstein in Winterthur, vice-presidente; Jacques Turrettini, da e in Ginevra, membro; Francis Robert Dolling, di nazionalità inglese in Londra (GB), presidente; Jouri Lawi, da e in Ginevra, segretario; Renaud Thomas, da Ginevra in Zurigo, membro; Cyril-Huw Manton, di nazionalità inglese in Londra (GB), membro; Fernand Corbat, da Ginevra in Collonge-Bellerive, membro, e François Brunswig, da Ginevra in Vandœuvres, membro.

7 novembre 1985

**Septetoile AG**, precedentemente a Lugano, mediazioni, ecc. (FUSC del 12. 2. 1985, n. 35, p. 551). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio al registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Sarren (FUSC del 5. 11. 1985, n. 258, p. 4155).

7 novembre 1985

**Fratelli Albertolli S.A.**, precedentemente in Tavernè, produzione di griglie metalliche, ecc. (FUSC del 13. 6. 1984, n. 135, p. 2125). Nuova sede: Sigririno, uffici propri (posta: Tavernè). Statuto modificato: 5. 11. 1985.

## Ufficio di Mendrisio

7 novembre 1985

**Arrigo S.A.**, in Mendrisio, impresa di gestatura e di pittura, ecc. (FUSC del 19. 2. 1976, n. 41, p. 485). In scioglimento: 5. 11. 1985. Nuova ragione sociale: Arrigo S.A. in liquidazione. A liquidatore, con firma individuale è stato nominato il precedente presidente del consiglio di amministrazione Giuseppe Mogliuzzi; la sua firma collettiva a due è estinta. La firma di Giancarlo Lupi, quale membro, è estinta. Recapito della società in liquidazione: c/o Giuseppe Mogliuzzi, 6883 Novazzano.

7 novembre 1985

**Meatimex A.G.**, in Chiasso, l'importazione, l'esportazione e il commercio di bestiame, carni, ecc. (FUSC del 9. 10. 1985, n. 235, p. 3814). Peter Scheidel Petersen, dimissionario, non è più amministratore delegato e membro del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta. Romeo Costa, già direttore, è ora anche amministratore delegato e membro del consiglio di amministrazione, con firma collettiva a due, come finora.

7 novembre 1985

**Fidaken S.A.**, in Chiasso, l'acquisto, la vendita e la gestione di beni immobili all'estero, ecc. (FUSC del 12. 9. 1985, n. 212, p. 3494). Modifica statuti: 24. 10. 1985. Nuova ragione sociale: Fidakim S.A.

7 novembre 1985

**Marmaris Transport Management Ltd.**, in Chiasso. Nuova società anonima con statuti in data 5. 11. 1985. Scopo: la gestione e l'effettuazione per conto proprio o di terzi di trasporti internazionali di ogni genere sia per via mare, terra che aerea; le spedizioni nazionali e internazionali, l'esplicitamento della funzione di agente marittimo internazionale (broker), la mediazione nel campo dei trasporti marittimi e l'assunzione di rappresentanze e agenzie di assicurazioni di qualsiasi tipo. L'acquisto, la vendita, la gestione e l'armamento di natanti, nonché l'acquisto, la vendita, l'esercizio e il noleggio di automezzi di ogni genere. La società potrà partecipare ad altre imprese, gestire e amministrare patrimoni; eseguire operazioni fiduciarie, nonché acquistare, vendere e amministrare beni immobili all'estero. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC Amministrazione da 1 a 5 membri. Amministratrice unica, con firma individuale è Isabella Maeder, da Tremona e Basilea in Chiasso. Recapito: uffici propri, corso San Gottardo 54a, 6830 Chiasso.

7 novembre 1985

**Centifid S.A. in liquidazione**, in Castel San Pietro, la partecipazione a società, ecc. (FUSC del 19. 11. 1984, n. 263, p. 3993). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire, mancando il consenso dell'autorità fiscale federale.

## Vaud - Waadt - Vaud

## Bureau d'Aigle

7 novembre 1985

**A. Chevalley S.A. Mécanique de précision, Rennaz, a Rennaz** (FUSC du 6. 3. 1975, p. 610). La società ayant transféré son siège à La Tour-de-Peilz (FUSC du 5. 11. 1985, p. 4158). La raison sociale est radiée d'office du registre d'Aigle.

## Bureau de Cossonay

5 novembre 1985

**B. Morier, a Penthelaz, aménagement intérieur et pose de faux plafonds, création d'articles décoratifs sous l'appellation «Palmer à Plumes»** (FUSC du 8. 5. 1985, p. 1780). La maison limite son genre d'affaires: aménagement intérieur et pose de faux plafonds. Adresse: route de la Gare 3.

5 novembre 1985

**Computer Applications Nouvelles CAN S.A., a Sévery** (FUSC du 26. 7. 1985, p. 2878). Le capital social de fr. 100 000 est actuellement entièrement libéré.

## Bureau d'Echallens

7 novembre 1985

**Noverraz et Pitteloud S.A.**, succursale d'Echallens, a Echallens (FUSC du 28. 7. 1983, p. 2635), avec siège principal à Gaisikon. La signature du fondé de procuration Jacques Burnand est radiée. Le fondé de procuration Peter Walder est actuellement domicilié à Ebikon. Erwin A. Frey, président et directeur, Manfred Veit, vice-président, Ernest Schaefer, membre, ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Nouveau président: Elmar Wohlgensinger, déjà inscrit comme membre; il continue à signer collectivement à deux. Nouveau membre, avec signature collective à deux: Max Veith, de Schaffhouse, Bâle et Liestal, à Titterten.

7 novembre 1985

**Asega SA, Signalisation Webs, succursale d'Etagnières** (FUSC du 28. 7. 1983, p. 2635), avec siège principal à Gaisikon. La signature du fondé de procuration Jacques Burnand est radiée. Le fondé de procuration Peter Walder est actuellement domicilié à Ebikon. Erwin A. Frey, président et directeur, Manfred Veit, vice-président, Ernest Schaefer, membre, ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Nouveau président: Elmar Wohlgensinger, déjà inscrit comme membre; il continue à signer collectivement à deux. Nouveau membre, avec signature collective à deux: Max Veith, de Schaffhouse, Bâle et Liestal, à Titterten.

## Bureau de Lausanne

6 novembre 1985

**Forma Constructions S.A.**, succursale de Lausanne, entreprise générale du bâtiment, travaux publics et génie civil (FUSC du 1. 11. 1984, p. 3882), avec siège principal à Château-d'Oex. La signature de Charles Henchoz et Michel Lilla est radiée. La procuration de Jean-Claude Rossier est éteinte. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Jacques-Aimé Henchoz, de Rossinière, à Château-d'Oex, administrateur.

6 novembre 1985

**Métalec S.A.**, à Lausanne, représentation, achat et vente d'articles se rapportant aux industries métallurgiques et électriques (FUSC du 2. 2. 1978, p. 334). Statuts modifiés le 1er novembre 1985. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 350 000 par l'émission de 600 actions nominatives de fr. 500, entièrement libérées, dont fr. 65 000 par compensation de créance. Capital entièrement libéré: fr. 350 000, divisé en 700 actions nominatives de fr. 500. Reprise de biens: un immeuble sis à Eublens VD pour fr. 2 000 000. L'administrateur Dominique Staub, actuellement à Paudex, est nommé président et signe désormais collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Marc-Antoine Staub, de Lausanne, au Mont-sur-Lausanne.

7 novembre 1985

**Claude Eichenberger, Garage de l'Union, à Lausanne**, en faillite (FUSC du 1. 2. 1985, p. 406). La faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

7 novembre 1985

**H. Rochat, à Lausanne**, commerce de tabacs et journaux (FUSC du 6. 11. 1963, p. 3137).  
**J.R. Gueissaz, à Lausanne**, commerce de cartonage et articles de diverse nature (FUSC du 15. 7. 1963, p. 2071).  
**Vve A. Rayroux, à Lausanne**, vente de produits diététiques, alimentaires et cosmétiques (FUSC du 8. 3. 1944, p. 563).  
**Jean Maurer, à Lausanne**, garage (FUSC du 4. 5. 1945, p. 1021).  
**Mme L. Garatti, à Lausanne**, épicerie (FUSC du 31. 7. 1944, p. 1725).

**Th. Roe, à Lausanne**, commerce de marchandises de diverse nature (FUSC du 23. 10. 1958, p. 2816).

**Mme C. Crausaz, à Lausanne**, commerce d'articles de mode (FUSC du 1. 5. 1945, p. 988).

**F. Gilliard, à Pully**, éditions et représentations diverses (FUSC du 20. 3. 1962, p. 837).

**R. Piretti, à Pully**, commerce de produits textiles, literie, tapis (FUSC du 14. 10. 1963, p. 2911).

Raisons radiées d'office en application des dispositions de l'art. 68 ORC (départ du titulaire).

7 novembre 1985

**Restaurant à l'Aurore du Léman SA, à Lausanne** (FUSC du 9. 9. 1985, p. 3446). Statuts modifiés le 1er novembre 1985. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions au porteur de fr. 1000. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000.

7 novembre 1985

**Transforex S.A.**, à Lausanne, chemin de Beau-Rivage 6. Nouvelle société anonyme. Statuts: 1er novembre 1985. But: gestion et conseils dans le domaine financier. Capital entièrement libéré: fr. 200 000, divisé en 200 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOS. Administration d'un ou de plusieurs membres: Mohamed Braik, d'Algérie, à Lausanne, président; Pascal Thomas, de et à Pully, secrétaire, et Gérard Chapuis, de Genève, à Vevey; tous avec signature collective à deux.

7 novembre 1985

**ARC Promotions S.A.**, à Lausanne, commerce de produits (FUSC du 10. 10. 1978, p. 3117). Nouvelle adresse: chemin de la Petite-Source 29. Statuts modifiés le 1er novembre 1985. Nouvelle raison sociale: ARC - Appliances supply & research in electronic communications S.A. Nouveau but: commerce de produits, notamment dans le domaine de l'électronique; recherche dans le domaine des télécommunications.

7 novembre 1985

**Bentronic S.A.**, à Crissier, fabrication, vente, représentation de produits dans les domaines radio, télévision, transmission et électronique industrielle (FUSC du 8. 5. 1985, p. 1781). La signature de Walter Roost est radiée et la procuration de Claude-Alain Dormoy éteinte. L'administrateur Gilbert Widmer est nommé délégué et continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux est conférée à Pierre-André Comte, de Courtételle, à Pully, directeur général. Procuration collective à deux est conférée à Jean-Jacques Biedermann, de Jems, à St-Sulpice VD; Jean-Pierre Berger, de Niederstocken, à Cernier; Jean-François Boillat, du Bémont JU, à Eublens VD, et Jean-Gaël Pahud, de Saint-Cierges, à Romanel-sur-Lausanne.

7 novembre 1985

**Orphée financière S.A. en liquidation, à Lausanne**, achat, administration et vente de titres et de participations, achat, grérance et vente d'immeubles (FUSC du 11. 3. 1982, p. 774). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

7 novembre 1985

**Compagnie Vaudoise d'Electricité, à Lausanne**, société anonyme (FUSC du 7. 8. 1985, p. 3036). La procuration de Claude Naine est éteinte.

7 novembre 1985

**Jean Genoud S.A.**, au Mont-sur-Lausanne, imprimerie (FUSC du 4. 6. 1982, p. 1797). Signature collective à deux est conférée à Marianne Meier, d'Oberbögen, à Bussigny-près-Lausanne, sous-directrice.

7 novembre 1985

**Ricardo Malaspina, à Lausanne**, café-restaurant à l'enseigne «La Grotte» (FUSC du 20. 1. 1983, p. 222). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

7 novembre 1985

**PUW Lausanne S.A.**, à Lausanne, fabrication et vente de produits horlogers (FUSC du 16. 2. 1984, p. 562). Statuts modifiés le 1er novembre 1985. Capital porté de fr. 350 000 à fr. 600 000 par l'émission de 500 actions nominatives de fr. 500. Capital entièrement libéré: fr. 600 000, divisé en 1200 actions nominatives de fr. 500.

7 novembre 1985

**S.I. Valdor-Chantemerle S.A.**, à Lausanne, affaires immobilières (FUSC du 26. 7. 1984, p. 2686). Dissolution: 31 octobre 1985. La liquidation est opérée sous la raison sociale: S.I. Valdor-Chantemerle S.A., en liquidation. Jean-Pierre Défago, qui n'est plus administrateur, est désigné en qualité de liquidateur, avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: Pully, avenue du Général-Guisan 111, chez Cabinet fiscal Jean-Pierre Défago S.A.

7 novembre 1985

**Les Retraites A. S.A.**, à Lausanne, opérations immobilières (FUSC du 25. 7. 1983, p. 2586). Nouvelle adresse: avenue de la Gare 29, chez Investim, Giovanni Orichio. Georges Bavaud n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Philippe Joye, de Sommentier, à Collonge-Bellerive.

7 novembre 1985

**Gérances financières Burckhardt S.A.**, à Lausanne (FUSC du 20. 8. 1980, p. 2800). Dissolution: 5 novembre 1985. La liquidation est opérée sous la raison sociale: Gérances financières Burckhardt S.A. en liquidation. Rose-Marie Burckhardt, qui n'est plus administratrice, est désignée en qualité de liquidatrice, avec signature individuelle.

7 novembre 1985

**Noverraz & Pitteloud S.A.**, à Lausanne, activité dans le domaine de l'électricité (FUSC du 6. 12. 1983, p. 4174). Marcel Noverraz n'est plus administrateur; sa signature est radiée. L'administrateur Charles Imoberdorf, actuellement à Pully, est nommé président; il reste directeur et signe désormais individuellement. Paul Brun n'est plus président; il reste administrateur sans signature. La signature de Maurice Rais est radiée; il reste administrateur sans signature.

7 novembre 1985

**Noverraz & Pitteloud S.A.**, succursale de Renens, a Renens, activités dans le domaine de l'électricité (FUSC du 10. 1. 1984, p. 92), avec siège principal à Lausanne. La signature de Marcel Noverraz, Paul Brun et Maurice Rais est radiée. L'administrateur Charles Imoberdorf, actuellement à Pully, est nommé président, il reste directeur et signe désormais individuellement.

## Bureau de Morges

7 novembre 1985

**Jacques Serex, à Morges**, nettoyage chimique de vêtements à l'enseigne «Netascc» (FUSC du 15. 3. 1979, p. 826). La raison sociale est radiée par suite de cessation d'activité.

7 novembre 1985

P.-A. Guignard, à Lavigny, exploitation d'une entreprise de maçonnerie et béton armé (FOSC du 27. 4. 1976, p. 1144). L'administratrice Gisèle Guignard a démissionné; sa signature est radiée. Reste administrateur unique avec signature individuelle: Pierre-André Guignard (inscrit).

7 novembre 1985

Luigi Darani, succursale d'Echandens, à Echandens, peinture industrielle et isolation de tuyaux en acier, sablage et isolation de tanks, revêtements spéciaux (FOSC du 30. 1. 1984, p. 343), avec siège principal précédemment à Genève. Le siège principal est transféré à Onex, chemin de la Planche-d'Aire 1.

7 novembre 1985

Jet Sélection S.A., à Ecublens, commerce d'articles et vêtements de sport, articles de loisirs et fournitures pour cadeaux (FOSC du 13. 4. 1984, p. 1310). Est nommé directeur avec signature individuelle: Marc Bourlard, de France, à Lausanne.

7 novembre 1985

Rieben Meubles S.A., à St-Sulpice (FOSC du 4. 4. 1984, p. 1194). L'administrateur et secrétaire Daniel Pache a démissionné; sa signature est radiée.

7 novembre 1985

Palmier à plumes diffusion, Jean-Philippe Schmid, à Reverolle. Titulaire: Jean-Philippe Schmid, de Lancy, à Reverolle. Promotion et vente d'articles artisanaux et industriels. Domaine du Moulin.

7 novembre 1985

S.I. Tolochenaz-Résidence A  
S.I. Tolochenaz-Résidence B  
S.I. Tolochenaz-Résidence E  
S.I. Tolochenaz-Résidence F  
S.I. Tolochenaz-Résidence G  
sociétés anonymes, précédemment à Tolochenaz, affaires immobilières (FOSC du 5. 7. 1984, p. 2422). Ces raisons sociales sont radiées d'office par suite du transfert du siège de ces sociétés à Lausanne (FOSC du 1. 8. 1985, p. 2954).

## Bureau de Rolle

7 novembre 1985

Pro-Safety, P. Raison, à Bursins. Chef de la maison: Pierre Raison, de Genève, à Bursins. Services de sécurité en tout genre, commerce de matériel de sécurité et de télécommunication. Au village.

7 novembre 1985

S.I. La Perrause S.A., à Bursins (FOSC du 17. 4. 1985, p. 1458). L'administrateur Albert De Vries, président, a démissionné; sa signature est radiée. Alain Ramozzi (inscrit) devient président, et Franco Politta (inscrit) est secrétaire; ils engagent désormais la société par leur signature collective à deux.

## Bureau du Sentier (district de la Vallée)

7 novembre 1985

M. Kneuss, Hôtel-de-Ville de l'Abbaye, à L'Abbaye, exploitation d'un café-restaurant-hôtel à l'enseigne de «Hôtel-de-Ville» (FOSC du 6. 9. 1976, p. 2555). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

## Bureau de Vevey

7 novembre 1985

Parking du Marché Montreux SA, à Montreux. Nouvelle société anonyme selon statuts du 25 octobre 1985. But: construction et exploitation d'un parking public souterrain à Montreux et toutes affaires en rapport avec le but. Durée de la société limitée au 31 décembre 2045. Capital: fr. 500 000, entièrement libéré et divisé en 1000 actions nominatives de fr. 500. Reprise de biens: acquisition de la commune de Montreux d'une servitude de droit de superficie propre à l'implantation du parking, parcelle 225 du cadastre de Montreux, contre paiement d'une redevance annuelle de fr. 60 000. Le détail de ces opérations ainsi que les obligations découlant de ces dernières sont mentionnées dans les statuts. Cette reprise de biens résulte d'une convention du 25 octobre 1985. Publications: FOSC. Conseil de 3 à 7 membres. Jacques Dupret, de Rougemont, à La Tour-de-Peilz, est président; Raymond Meylan, du Lieu, à Montreux; Marcel Monney, de et à Montreux; Jean-Pierre Weber, de et à Montreux, et Hans-Peter Weber, de Golaten, à Coppet, sont membres. Signature collective à deux des administrateurs. Bureau: avenue du Casino 50.

7 novembre 1985

E. Aizzolini, fleurs en sucre, à Montreux (FOSC du 23. 10. 1962, p. 3039). Radié par suite de cessation de commerce.

7 novembre 1985

Erdis S.A., à Vevey; conception de systèmes de traitement (FOSC du 19. 2. 1985, p. 652). L'administrateur Patrice Humbert-Droz, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints.

7 novembre 1985

Société pour l'exportation des Produits Nestlé S.A., à La Tour-de-Peilz (FOSC du 25. 6. 1985, p. 2443). Franz Xaver Jud, de Schänis, à Panama City, signe individuellement. Le sous-directeur Peter Hartwell est domicilié à Saint-Légier-La Châssaz.

7 novembre 1985

Caisse Raiffeisen de La Tour-de-Peilz et Vevey, à Vevey, société coopérative (FOSC du 18. 3. 1982, p. 857). La société est dissoute depuis le 3 octobre 1985. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison: Caisse Raiffeisen de La Tour-de-Peilz et Vevey en liquidation, par l'Union suisse des Caisses Raiffeisen, à St-Gall, nommée liquidatrice. Adresse pour la liquidation: Saint-Gall, Vadianstrasse 17.

7 novembre 1985

R. Novier S.A., à Vevey, tous produits manufacturés ou non (FOSC du 2. 8. 1982, p. 2502). Société radiée d'office au sens de l'art. 89 al. 1 ORC et selon décision de l'autorité de surveillance du registre du commerce du 4 novembre 1985.

## Bureau d'Yverdon-les-Bains

6 novembre 1985

Leimer et Beyeler, Ateliers du Nord, à Yverdon-les-Bains, atelier de mécanique, société en nom collectif dissoute par suite de faillite (FOSC du 16. 6. 1980, p. 2050). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

7 novembre 1985

Grands Magasins Gonet S.A., à Yverdon-les-Bains (FOSC du 17. 10. 1984, p. 3690). La procuration de Charles Sangrouber et Daniel Pidoux est éteinte. Procuration collective à deux est conférée à Daniel Besse, de Sainte-Croix, à Yverdon-les-Bains. Olivier Ezegehlian est domicilié à Lutry.

## Valais - Wallis - Vallee

## Bureau de St-Maurice

7 novembre 1985

Divalco SA, à Martigny. Nouvelle société anonyme. Statuts du 5. 11. 1985. But: commerce, importation, exportation de toute marchandise, y compris les bîcs immatériels tels que brevets. Capital, entièrement versé: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Publications par la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Administrateur, signant individuellement: Daniel Vuille-dit-Bille, de La Sagne et des Ponts-de-Martel, à Genève. Chemin de Saragoux 22.

7 novembre 1985

Gonet Nouveautés SA, à Monthey (FOSC du 23. 10. 1984, p. 3758). Radiation des signatures de Charles Sangrouber et Daniel Pidoux. Signature collective à deux est conférée au fondé de pouvoirs Daniel Besse, de Ste-Croix, à Yverdon-les-Bains. Domicile d'Olivier Ezegehlian: Lutry.

7 novembre 1985

Brigitte Rüfenacht, à Martigny, vêtements (FOSC du 12. 5. 1977, p. 1557). Activité actuelle: fabrication et vente par correspondance de vêtements et confections pour dames et enfants.

7 novembre 1985

Cornut et Fontaine Nova Distributions, à Vouvray, société en nom collectif (FOSC du 10. 9. 1985, p. 3462). L'associé Stéphane Cornut est décédé. Nouvelle raison sociale: Fontaine, Sironi, Davet et Mariaux, Nova Distributions.

7 novembre 1985

Association du centre sportif de Champéry, à Champéry (FOSC du 22. 3. 1979, p. 909). Statuts modifiés le 20. 12. 1984. Le comité se compose de 7 à 13 membres. Radiation des signatures de Georges Exhenry et Fritz Balestra. René Avanthay, jusqu'ici vice-président, est président. Nouveau vice-président: Michel Balestra, nouveaux membres: Roland Avanthay et Georges Berra, les trois de et à Champéry, et Bernard Biolaz, de Charraz, à Champéry. Signatures collectives des président et vice-président, ou de l'un d'eux avec un autre membre du comité.

## Bureau de Sion

1er octobre 1985

Bureau de Gestion et de Calcul Peter Weatherill, à Sion. Le titulaire est Peter Weatherill, de et à Sion. Exploitation d'un bureau de gestion et de calculs. Rue du Rhône 24, 1950 Sion.

31 octobre 1985

Union Commerciale Valaisanne (UCOVA), à Sion, société coopérative (FOSC du 6. 10. 1982, no 232, p. 3193). Modification des statuts en assemblée générale du 27 avril 1985. But: compléter, défendre en général les intérêts professionnels et économiques de ses membres. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Les administrateurs Joseph Géroudet, président, décédé, et Victor Rey, vice-président, démissionnaire, ne font plus partie du conseil d'administration; leurs signatures sont radiées. Narcisse Micheloud, de et à Vex, devient président, et Jean-Paul Favre, de St-Luc, à Sierre, devient vice-président.

## Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

## Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

7 novembre 1985

Arma SA, à Valangin, Le Saut. Nouvelle société anonyme. Statuts du 5 novembre 1985. But: exploitation d'un atelier de mécanique de précision en tous genres, construction de machines et d'outillage. La société peut assumer des participations et procéder à des opérations mobilières et immobilières. Capital social: fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500, entièrement libérées par des apports en nature selon convention d'apports et inventaires du 5 novembre 1985 (machines et outillage) pour un total de fr. 50 000, accepté pour ce prix, somme imputée sur le capital. Convocation: par publication dans la FOSC ou par pli recommandé. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Claude Rougemont, de Provençe, à Marin, est administrateur unique, avec signature individuelle, et Ettore Massora, d'Italie, à Hauterive, est nommé directeur, avec signature individuelle.

## Bureau de La Chaux-de-Fonds

7 novembre 1985

Daniel Moser, à La Chaux-de-Fonds, impression d'articles publicitaires (FOSC du 18. 7. 1983, no 164, p. 2496). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

7 novembre 1985

Derby S.A., à La Chaux-de-Fonds, fabrication, achat, vente et exportation de montres, mouvements, etc. (FOSC du 18. 10. 1983, no 243, p. 3591). La signature de Pierre Moser, président démissionnaire, est radiée. Hans Marti, jusqu'ici secrétaire, est nommé président. Willy Renfer, de Lengnau BE, à Grenchen, et Pierre-André Kunz, de Diemtigen et Lausanne, à Neuchâtel, sont administrateurs; tous avec signature collective à deux.

## Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

5 novembre 1985

J. Bourquin, à Fleurier, exploitation d'un moulin (FOSC du 8. 6. 1967, no 131, p. 1963). La raison est radiée par suite de l'apport de l'actif et du passif de la maison, selon bilan au 31 décembre 1984, à la société anonyme «Bourquin & Wälti S.A.», à Fleurier, ci-après inscrite.

5 novembre 1985

Bourquin & Wälti S.A., à Fleurier. Sous cette raison sociale, il a été constitué selon acte authentique et statuts du 3 octobre 1985, une société anonyme dont le but sera: la fabrication d'aliments, fourrage, l'importation et le commerce de tous produits agricoles ou liés à l'agriculture en gros et en détail. La société peut acquérir ou aliéner des immeubles. Le capital social est de fr. 500 000, divisé en 500 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées, dont fr. 470 000 par apport, et fr. 30 500 par compensation. Selon contrat d'apports et de reprise de biens du 3 octobre 1985, la société reprend de l'entreprise J. Bourquin, à Fleurier (FOSC du 8. 6. 1967, no 131, p. 1963), des actifs par fr. 785 903.60 (liquidités, débiteurs ordinaires, marchandises, titres, des machines et installations, véhicules), et des passifs par fr. 183 972.75, fournisseurs, passif transitoire, compte ban-

caire BCN, stocks obligatoires, créanciers, provision pour perte sur débiteurs, soit un actif net de fr. 601 930.85. La société reprend également de Jean Bourquin la parcelle 1930 du cadastre de Fleurier pour fr. 230 000, soit un apport total de fr. 831 930.85, dont fr. 470 000, imputés sur le capital. Le conseil d'administration se compose d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de Gérard Marcel Wälti, de Rüderswil, à Fleurier, président, et Danielle Wälti née Bourquin, de Rüderswil, à Fleurier, secrétaire; tous deux avec signature individuelle. Les publications de la société interviennent dans la FOSC. Rue du Patinage 4A.

7 novembre 1985

Imprimerie M. Schmidt, succ. A. Lévy, à Couvet, imprimerie, typo, etc. (FOSC du 6. 5. 1985, no 103, p. 1743). Par suite du départ du titulaire, cette raison est radiée d'office conformément à l'art. 68 al. 1 ORC.

## Bureau de Neuchâtel

7 novembre 1985

Kulbus S.A., à Cressier, fabrication, achat, vente, importation et exportation de machines et de pièces de mécanique en tous genres (FOSC du 24. 6. 1982, no 143, p. 2059). Extension du but: la société peut assumer des participations et se charger d'opérations immobilières. Transformation des actions au porteur en actions nominatives. Capital: fr. 151 000, entièrement libéré, divisé en 151 actions de fr. 1000 nominatives. Statuts modifiés en conséquence le 29. 10. 1985.

7 novembre 1985

Favag S.A., à Neuchâtel, fabrication, commerce d'appareils télégraphiques, téléphoniques, électroniques et de précision, etc. (FOSC du 12. 7. 1985, no 159, p. 2688). Georges Willy Keller, de Zurich, à Malenfeld, est directeur, avec signature collective à deux.

7 novembre 1985

Sigma Neuchâtel Limited, à Neuchâtel, participer à d'autres sociétés (FOSC du 9. 8. 1985, no 183, p. 3066). Ian Rice n'est plus président et délégué; sa signature est radiée. Peter Borgas, d'Australie, à Neuchâtel, est nommé administrateur président, avec signature collective à deux.

7 novembre 1985

Emashell S.A., à Neuchâtel, p. a. Marcel Henri Leschot, rue de l'Orangerie 2. Nouvelle société anonyme. Statuts du 21. 10. 1985. But: l'exécution de projets, réalisations et expertises de constructions générales, opérations immobilières et commerciales. Elle peut assumer des participations. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres: Marcel-Henri Leschot, de La Ferrière et La Chaux-de-Fonds, à Neuchâtel, président, avec signature individuelle, et Emil Risler, de Horgen, à Yverdon-les-Bains, secrétaire, avec signature collective à deux.

## Genève - Genf - Ginevra

31 octobre 1985

Tag McLaren SA, à Genève, rue Charles-Bonnet 14, chez Tag Finances SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 29. 10. 1985. But: activité en matière de publicité, gestion de budgets publicitaires, créations publicitaires, organisation et diffusion de campagnes de promotions se rapportant à des manifestations, des personnalités et des produits; services dans le domaine de la haute technologie en fournissant notamment conseils et assistance pour le développement et la recherche dans l'industrie automobile, aérospatiale et de l'aviation. Capital: fr. 100 000 libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jacques Rosset, de Genève, à Troinex, administrateur unique, avec signature individuelle.

6 novembre 1985

Eric Advisory Services SA, à Genève, gestion et administration de tous biens et avoirs, etc. (FOSC du 18. 12. 1984, p. 4520). Ari Charles Zaphiriou-Zarif n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Nicholas Cobbold, de Grande-Bretagne, à Londres (GB), est membre et vice-président du conseil d'administration avec signature collective à deux. Nouvelle adresse: route de Florissant 13, chez Banque Worms & Cie (Suisse) SA.

6 novembre 1985

Cathyor SA, à Genève, commerce, échange et courtage de matières ou produits, etc. (FOSC du 17. 5. 1984, p. 1784). Nouvelle adresse: Grand-Rue 8.

6 novembre 1985

Convergent Technologies SA, à Genève (FOSC du 23. 10. 1985, p. 3990). Paul C. Ely Jr et Pierre Gillioz ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Edmond Tavernier, jusqu'ici vice-président, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

6 novembre 1985

Fiduciaire Fischer SA, à Genève (FOSC du 1. 8. 1985, p. 2955). L'administrateur Charles Berney est maintenant domicilié à Thônex.

6 novembre 1985

J. Helli Société Anonyme, à Genève, entreprise du bâtiment, etc. (FOSC du 7. 6. 1983, p. 1956). Jean-Pierre Helli n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Paul Helli, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

6 novembre 1985

Onex Voyages 2000 SA, à Onex, agence de voyage, etc. (FOSC du 14. 12. 1983, p. 4276). Peter Wild n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Werner M. Reimann, d'Emetschwil, à Avusy, vice-président, et Dieter Aebi, d'Aetingen, à Bremgarten bei Bern, délégué, sont membres du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

6 novembre 1985

Permatel SA, à Genève, prise et transmission de messages pour le compte de tiers, etc. (FOSC du 8. 11. 1985, p. 4206). Le capital de fr. 200 000 est maintenant entièrement libéré.

6 novembre 1985

Société Immobilière La Pralay-Soleil, à Genève, société anonyme (FOSC du 6. 1. 1966, p. 45). Gustave Dumur n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Gérard Motier, de Genève, à Genthod, est administrateur unique, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue de la Corratierie 18, chez Naef et Cie SA.

6 novembre 1985

Raphoz père et fils SA, ancienne maison A. J. Garin et Cie, à Chêne-Bourg, exploitation d'un commerce de vins en gros, etc. (FOSC du 4. 7. 1985, p. 2584). La procuration de François Palazza est radiée.



6 novembre 1985

Res-Décor SA, à Genève, décoration, architecture d'intérieurs, etc. (FOSC du 16. 11. 1983, p. 3950). Micheline Marchetti n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Joseph Stutz, de Sarmensdorf, à Givrins, est administrateur unique, avec signature individuelle.

6 novembre 1985

Margaret Demesy, à Genève, rue Voltaire 26. Chef de la maison; Margaret Demesy, de et à Meyrin. Commerce de chaussures.

6 novembre 1985

Francisco Ferreira, à Vernier, Les Avanchets, rue François-Durafor 5. Chef de la maison; Francisco Ferreira, du Portugal, à Vernier. Commerce en gros de fruits et légumes.

6 novembre 1985

J.-P. Francioli-Schenberg, à Vernier, commerce de bois (FOSC du 5. 10. 1981, p. 3126). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 5. 7. 1985.

6 novembre 1985

Jacqueline Claire Janin, à Genève, place Grenus 2. Chef de la maison; Jacqueline Claire Janin, de et à Genève. Commerce de vaisselle contemporaine et articles pour la décoration de la table.

6 novembre 1985

A. Jenny, à Genève, atelier de photographie, etc. (FOSC du 28. 3. 1977, p. 999). L'inscription est radiée d'office en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de décès et cessation de l'exploitation.

6 novembre 1985

Philippe Joye, architecte dipl. EPFZ-SIA, à Genève (FOSC du 13. 12. 1976, p. 3557). Nouvelle adresse: rue du 31-Décembre 36. Le chef de la maison est maintenant domicilié à Collonge-Bellerive.

6 novembre 1985

Compo-Offset, Norbert Krottenauer, à Carouge (FOSC du 21. 10. 1985, p. 3955). L'adresse est: rue des Caroubiers 18 (et non 7).

6 novembre 1985

Gai-Savoir, Maurice-François Moreau, à Genève, école secondaire (FOSC du 9. 10. 1975, p. 2716). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de décès et cessation de l'exploitation.

6 novembre 1985

Boutique Segrèje, Seviz & Cie, à Carouge, commerce de chaussures, etc., société en nom collectif (FOSC du 30. 10. 1984, p. 3847). Par suite de changement d'état civil, l'associée Chantal Delétraz porte désormais le nom de Seviz et est maintenant domiciliée à Plan-les-Ouates. L'associé Jean-François Seviz est maintenant domicilié à Plan-les-Ouates. Nouvelle raison sociale: Boutique Segrèje, Chantal et Jean-François Seviz.

6 novembre 1985

Seviz et Cie, à Carouge, rue du Pont-Neuf 6. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 11. 1985. Associés: Jean-François Seviz, de France, et Chantal Seviz, de Plan-les-Ouates, tous deux à Plan-les-Ouates. Bureau fiduciaire.

6 novembre 1985

Smarintrair SA, en liquidation, à Genève, toute activité commerciale avec les transports (FOSC du 31. 7. 1984, p. 2744). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

6 novembre 1985

Sugari SA, en liquidation, à Genève, négoce international de tous produits manufacturés ou non (FOSC du 19. 11. 1984, p. 4116). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

6 novembre 1985

Société immobilière la Châtelaine, à Genève, société anonyme (FOSC du 22. 8. 1985, p. 3243). Statuts modifiés le 5. 10. 1985 sur un point non soumis à publication.

6 novembre 1985

Clos Voltaire SA, à Genève, exploitation de tous hôtels ou pensions (FOSC du 29. 10. 1985, p. 4063). Statuts modifiés le 31. 10. 1985 sur un point non soumis à publication. Jean-Pierre Hochstaetter n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Pierre Denis Häfliger, de Romoos, à Collonge-Bellerive, président, et Mina Marie Häfliger, de Romoos, à Genève, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux.

6 novembre 1985

Transport Ambulances Roy SA, à Genève, avenue d'Aire 46. Nouvelle société anonyme. Statuts du 31. 10. 1985. But: transport de personnes handicapées, accidentées ou malades. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Apport en nature: divers actifs de la société en commandite (Transport Roy et Cie), selon inventaire du 1. 10. 1985, pour fr. 31 910, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 31 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Nicole Roy, de et à Genève, administratrice unique, avec signature individuelle.

6 novembre 1985

Azmas, Maroofi & Co, à Genève, rue du Colombier 11. Société en nom collectif qui a commencé le 15. 10. 1985. Associés: Mohammad Maroofi, à Chêne-Bourg, et Saber Azam, à Epalinges, tous deux d'Afghanistan. Importation, exportation, représentation et commerce de montres, de tapis et d'articles de diverses natures.

## Jura - Jura - Giura

### Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

6 novembre 1985

Aubry frères S.A., au Noirmont, horlogerie (FOSC du 27. 3. 1984, p. 1072). La signature de Bernard Rebetz, directeur, est radiée; il reste secrétaire du conseil d'administration sans signature. André Cattin, des Bois, aux Breuleux, a été nommé fondé de pouvoir avec signature collective à deux. Les pouvoirs de Michel Donzé sont éteints. Nicole Aubry est actuellement domiciliée à Poliez-le-Grand.

6 novembre 1985

Espérus S.A., au Noirmont, appareils mécaniques et électroniques (FOSC du 30. 3. 1984, p. 1124). La signature de Bernard Rebetz est radiée. Il demeure membre et secrétaire du conseil d'administration sans signature. Nicole Aubry est actuellement domiciliée à Poliez-le-Grand.

6 novembre 1985

Société des Montres West End S.A., à Saignelégier (FOSC du 27. 3. 1984, p. 1072). La signature collective à deux de Bernard Rebetz est radiée. Il demeure membre et secrétaire du conseil d'administration, sans signature sociale. Nicole Aubry est actuellement domiciliée à Poliez-le-Grand.

6 novembre 1985

Société immobilière Ciny S.A., au Noirmont (FOSC du 27. 3. 1984, p. 1072). La signature de Bernard Rebetz, qui demeure membre et secrétaire du conseil d'administration, est radiée. Nicole Aubry est actuellement à Poliez-le-Grand.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufruf - Sommation - Diffida

Der derzeitige Besitzer des Schuldbriefes vom 17. Dezember 1943 per Fr. 2000.- lautend auf Sparkasse Gäu in Egerkingen als Gläubigerin und Nützi Otto, 1890, in Wolfwil, als Schuldner zur Zeit der Errichtung, lastend auf GB Wolfwil Nr. 1042 im 2. Rang, wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist dem Amtsgerichtspräsidenten von Balsthal vorzulegen. Widrigenfalls wird der Schuldbrief kraftlos erklärt. (1904\*)

4710 Balsthal, den 13. November 1985 Der Amtsgerichtsschreiber von Balsthal

Es wird vermisst:

Kassaobligation Nr. 3482, Fr. 16 000.- 6¼% der Sparbank Escholzmatt AG, errichtet 22. Juni 1981, Verfall 3. Februar 1985.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innerhalb von sechs Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftlosklärung ausgesprochen wird. (1900\*)

6161 Entlebuch, den 12. November 1985

Der Amtsgerichtspräsident von Entlebuch:  
Dr. Walther Untermährer

Vermisst wird der Schuldbrief im 1. Rang von Fr. 20 000.-, vom 27. April 1967, Beleg Nr. 21746, zugunsten Emil Hertz, 1897, gew. Hafnermeister, wohnhaft gewesen in Utzenstorf, verstorben am 14. Dezember 1984, lastend auf Fraubrunnen GBl. Nr. 446.

Der unbekannte Titelinhaber wird aufgefordert, den Titel binnen Jahresfrist seit der ersten Auskündigung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Richteramt Fraubrunnen vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. (1909\*)

3312 Fraubrunnen, den 13. November 1985 Der Gerichtspräsident:  
Hubler

Der Schuldbrief von Fr. 44 000.-, datiert den 30. Dezember 1958, lastend im 1. Rang auf E.B. 256, Parzelle Nr. 890 Grundbuch Langdorf, ursprüngliche Schuldnerin Frau Elise Lüthi-Kubler, wohnhaft gewesen Herthenstrasse 3, Frauenfeld, übergegangen auf deren Erben respektive zufolge Verkaufs an die Firma J. Eisenring AG, Wil, wird als vermisst gemeldet und im Sinne der Bestimmungen über die Kraftlosklärung von Wertpapieren öffentlich ausgeschrieben. Falls die vermisste Urkunde innert einer Frist von 1 Jahr dem Grundbuchamt Frauenfeld nicht vorgelegt wird, wird sie kraftlos erklärt. (1887\*)

8500 Frauenfeld, den 8. November 1985

Gerichtspräsidentium Frauenfeld

Es werden vermisst:

2 Prioritätsaktien Nrn. 2075/76 (Serie B, Ausgabejahr 1965) der Kurhausgesellschaft Interlaken AG, Nominalwert je Fr. 100.-, mit sämtlichen Coupons 1 bis 20 und Talon sowie die Inhaberaktie Nr. 576 der Luftseilbahn Wengen-Männlichen, Nominalwert Fr. 500.-, mit Coupons Nr. 30 bis 36 und Talon, des Arthur Moeklin, Seestrasse 50, Unterseen.

Auskündigungsfrist: Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (1910\*)

3800 Interlaken, den 14. November 1985 Der Gerichtspräsident I:  
Kuhn

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirks Meilen hat den Aufruf folgender vermissten Urkunde bewilligt:

Schuldbrief über Fr. 10 000.- (ursprünglich lautend auf Fr. 65 000.- am 8. November 1952 auf Fr. 55 000.-, am 27. Juni 1953 auf Fr. 35 000.- und am 10. Mai 1954 auf Fr. 10 000.- reduziert), lautend auf den Inhaber, lastend ursprünglich auf den drei Liegenschaften Kat. Nr. 74 (später Nr. 2767, heute Nr. 5556), 116 und 1962 (letztere beiden sind aus der Pfand entlassen), in Herrliberg, an der 1. Pfandstelle, datiert vom 4. August 1951.

Die unbekanntenen Inhaber dieses Inhaberschuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunfft geben kann, werden hiermit aufgefordert, sich innert eines Jahres nach der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Bezirksgerichtskanzlei Meilen zu melden, bzw. den Inhaberschuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (89/1985). (1905\*)

8706 Meilen, den 6. November 1985 Bezirksgerichtskanzlei Meilen

Es wird vermisst:

Fr. 5000.-, Schuldbrief vom 30. April 1926, im 1. Rang, haftend auf Grundstück-GB-Nr. 75 (alt Nr. 18); 9.12 a Hausplatz, Hofraum und Garten «Oberdorf» mit dem Gebäude Nr. 19, Pf.-Reg. Nr. 47, Bd. 1, S. 56, in Guntmadingen;

Solidarschuldner und bisherige Grundeigentümer: Erbgemeinschaft des Alwin Brunner-Kellenberger, geb. 1890, von Brunnadern, nämlich

1. Karl Brunner-Schneller, geb. 1918, in Beringen, Schaffhauserstrasse;
2. Paul Brunner-Grange, geb. 1921, in Le Locle, Jeanneret 63,
3. Alfred Brunner-von Gunten, geb. 1923, in Travers, rue du Verger;

neuer Grundeigentümer: Peter Mayr-Bührer, geb. 1947, in 8200 Schaffhausen.

Der allfällige unbekanntene Inhaber wird aufgefordert, diesen Titel bis zum 31. Januar 1986 dem Bezirksrichter Oberklettgau vorzulegen, ansonsten der Titel kraftlos erklärt wird. (309\*)

8213 Neunkirch, den 7. Januar 1985

Der Bezirksrichter Oberklettgau

Mit Verfügung vom 6. Februar 1985 hat der Einzelrichter im summarischen Verfahren beim Bezirksgericht Pfaffikon ZH den Aufruf der folgenden vermissten Schuldurkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief für Fr. 8000.-, dat. 28. Februar 1957, 1. Pfandstelle auf Grundregister E.B. 462 Wildberg ZH, Parzelle Nr. 2154, ca. 19240 m² Wald, im Lantschen, Gemeindebann Wildberg ZH, Zinsfuss 4%, Bd. 14, S. 432.

Der allfällige Inhaber dieser vermissten Schuldurkunde oder wer sonst über diese Auskunfft geben kann, wird aufgefordert, diesen Titel innert einem Jahr, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, dem unterzeichneten Gericht vorzulegen, oder sich zu melden, ansonst die Urkunde kraftlos erklärt wird. (562\*)

8330 Pfaffikon, den 6. Februar 1985

Bezirksgericht Pfaffikon ZH  
Für den Einzelrichter im summarischen Verfahren  
Der Gerichtsschreiber: Dr. iur. H. Liechi

Es wird vermisst:

Inhaberkassaobligation Nr. 87 der Raiffeisenkasse Hellikon, Laufzeit 10. Oktober 1984/85 mit Coupons 10. Oktober 1984/10. Oktober 1985.

An den unbekanntenen Inhaber dieser Inhaberkassaobligation ergeht die Aufforderung, diese innert einem Jahr, d. h. bis zum 16. November 1986, dem Bezirksgericht Rheinfelden vorzulegen, ansonst die Kraftlosklärung ausgesprochen würde. (1895\*)

4310 Rheinfelden, den 13. November 1985

Bezirksgericht

Es wird vermisst:

Namensparheft Nr. 72469-00, lautend auf Frau Heidi Leemann, Tempelgasse 6, 4310 Rheinfelden, mit einem Guthaben von Fr. 20 817.45.

An den unbekanntenen Inhaber dieses Namensparheftes ergeht die Aufforderung, diese innert 6 Monaten, d. h. bis zum 16. Mai 1986, dem Bezirksgericht Rheinfelden vorzulegen, ansonst die Kraftlosklärung ausgesprochen würde. (1896\*)

4310 Rheinfelden, den 13. November 1985

Bezirksgericht

Le juge-instructeur I des districts de Martigny et St-Maurice, à la requête de Me Gérard Gillioz, avocat et notaire à Martigny, agissant pour la Caisse Raiffeisen de Riddes, somme le détenteur du titre ci-après de le produire au greffe du Tribunal de Martigny jusqu'au 30 mai 1986, sous peine d'en voir prononcer l'annulation (art. 981 ss CO): Obligation de caisse de la Caisse Raiffeisen de Riddes, compte no 335, pièce no 20014, au porteur, de fr. 30 000.-, taux 5,5%, émise le 13 décembre 1984 avec coupon no 1 au 1er janvier 1985 et suivants attachés, échéance: 1989. (1894\*)

1920 Martigny, le 11 novembre 1985

Le juge-instructeur I:  
G. Collobin

Le président du Tribunal civil du district d'Yverdon somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 31 mars 1986 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation: cédule hypothécaire au porteur no 115179 du registre foncier d'Yverdon, du capital de fr. 7000.-, 2e rang, intérêt maximum 7%, profit des casés libres, inscrite le 17 mars 1958, grevant la parcelle feuillet 7, folio 1, de la commune d'Yvonand, sise à la rue du Lac, propriété d'André Ottonio, à Yvonand. (628\*)

1400 Yverdon-les-Bains, le 19 mars 1985

Le président:  
A. Tanner, v.-p.

## Kraftloserklärungen Annulations - Annullamenti

Inhaberkassenschein Nr. 15640 von Fr. 10 000.- 6¼%, der Amtersparnkasse Aarberg, fällig per 17. Februar 1985, ohne Jahrescoupons, ist kraftlos erklärt.

Erstmals als vermisst aufgerufen in Nr. 101 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 3. Mai 1985. (1907)

3270 Aarberg, den 13. November 1985 Der Gerichtspräsident:  
Kihm

Namenschuldbrief von Fr. 9000.-, 6%, laut Titel vom 8. Juni 1955, Beleg II/7824, lastend als Gesamtpfandrecht auf Rapperswil Grundbuchblätter Nrn. 274 und 275 zugunsten von Frau Martha Monig-Junker ist kraftlos erklärt.

Erstmals als vermisst aufgerufen in Nr. 260 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 6. November 1984. (1908)

3270 Aarberg, den 13. November 1985 Der Gerichtspräsident:  
Kihm

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel a prononcé, par ordonnance du 10 avril 1985, l'annulation juridique du livret d'épargne no L 522.206.10 ouvert auprès de la Banque Cantonale Neuchâteloise, à Fleurier, et présentant un solde en capital de fr. 6827.80 au 20 mars 1985. (1906)

2001 Neuchâtel, le 13 novembre 1985

Le président du Tribunal:  
J.-A. Guy

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### Generalbevollmächtigter

Das Bundesamt für Privatversicherungswesen hat am 12. November 1985 die Ernennung des Herrn Wolfgang Ihrk, in Küsnacht ZH, Bergstrasse 27, zum Generalbevollmächtigten für die Schweiz der Colonia Versicherung Aktiengesellschaft, in Köln, genehmigt (Art. 14 des Versicherungsaufsichtsgesetzes vom 23. Juni 1978; SR 961.01). (A 2953)

Bundesamt für Privatversicherungswesen

### Mandataire général

L'Office fédéral des assurances privées a approuvé, en date du 12 novembre 1985, la nomination de M. Wolfgang Ihrk, à Küsnacht ZH, Bergstrasse 27, en qualité de mandataire général pour la Suisse de Colonia Versicherung Aktiengesellschaft, à Cologne (art. 14 de la loi sur la surveillance des assurances du 23 juin 1978; RS 961.01). (A 2953)

Office fédéral des assurances privées

### Mandatario generale

L'Ufficio federale delle assicurazioni private ha approvato, in data 12 novembre 1985 la nomina del signor Wolfgang Ihrk, in Küsnacht ZH, Bergstrasse 27, in qualità di mandatario generale per la Svizzera della Colonia Versicherung Aktiengesellschaft, in Colonia (art. 14 della legge sulla sorveglianza degli assicuratori del 23 giugno 1978; RS 961.01). (A 2953)

Ufficio federale delle assicurazioni private

### Ermächtigung zum Betrieb der Versicherung

Das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement hat mit Verfügung vom 7. November 1985 die Colonia Versicherung Aktiengesellschaft, in Köln, zum Betrieb der Unfall-, Haftpflicht-, Feuer-, Transport-, Fahrzeugkasko-, Diebstahl-, Glas-, Wasserschaden- und Maschinenversicherung ermächtigt. (A 2954)

Bundesamt für Privatversicherungswesen

### Autorisation d'exploiter l'assurance

Le Département fédéral de justice et police a autorisé, par décision du 7 novembre 1985, la Colonia Versicherung Aktiengesellschaft, à Cologne, à exploiter l'assurance accidents, responsabilité civile, incendie, transport, corps de véhicules, vol, bris des glaces, dégâts des eaux et machines. (A 2954)

Office fédéral des assurances privées

### Autorizzazione d'esercitare l'assicurazione

Il Dipartimento federale di giustizia e polizia ha autorizzato, con decisione del 7 novembre 1985, la Colonia Versicherung Aktiengesellschaft, a Colonia, ad esercitare l'assicurazione contro gli infortuni, della responsabilità civile, contro l'incendio, i rischi dei trasporti, di casco veicoli, contro il furto, la rottura dei vetri, i danni delle acque e l'assicurazione delle macchine. (A 2954)

Ufficio federale delle assicurazioni private

### Extension du champ d'application de la convention collective de travail du 1er janvier 1985 pour les travaux de menuiserie, charpenterie, ébénisterie et fabriques de meubles du canton de Fribourg

(Loi fédérale du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ d'applications de la convention collective de travail.)

Par arrêté du 16 septembre 1985 approuvé par le Conseil fédéral de 17 octobre 1985, le Conseil d'Etat fribourgeois a étendu le champ d'application de la convention collective sus-mentionnée.

L'arrêté précité et les clauses étendues sont publiés dans la Feuille officielle du canton de Fribourg no 46 du 15 novembre 1985. (A 2958)

Le Conseiller d'Etat,  
directeur du Département de  
l'industrie et du commerce:  
Edouard Gremaud

### Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages vom 1. Januar 1985 für die Schreinerei, Zimmerei, Möbelschreinerei und die Möbelfabrikation des Kantons Freiburg

(Bundesgesetz über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen vom 28. September 1956.)

Mit dem vom Bundesrat am 17. Oktober 1985 genehmigten Beschluss, vom 16. September 1985, hat der Staatsrat des Kantons Freiburg die Allgemeinverbindlicherklärung des vorgenannten Gesamtarbeitsvertrages vom 1. Januar 1985 als allgemeinverbindlich erklärt.

Dieser Beschluss wurde im Amtsblatt des Kantons Freiburg Nr. 46 vom 15. November 1985 veröffentlicht. (A 2958)

Der Staatsrat des Industrie-,  
Handels- und Gewerbedepartements:  
Edouard Gremaud

### Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Streichung im Schiffsregister. Güterschubleichter «Duo», Reg. Nr. 1129, Eigentümer: Bekkers AG, in Basel. (A 2956)

4051 Basel, den 7. November 1985 Schiffsregisteramt Basel

Streichung im Schiffsregister. Schubboot «Ohio», Reg. Nr. 1409, Eigentümer: Vesta Binnenschiffahrt AG, in Basel. (A 2957)

4051 Basel, den 7. November 1985 Schiffsregisteramt Basel

### Immobilien-Gesellschaft Bernfeld AG, in Liquidation, Aarberg

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 7. März 1984 die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Hiermit werden die Gläubiger aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen, seit der dritten Veröffentlichung, schriftlich beim Verwaltungsrat, Herrn Fritz Hügli, Hausmattstrasse 50, 4900 Laienthal, anzumelden. (A 2980<sup>3</sup>)

3270 Aarberg, den 14. November 1985

Der Beauftragte:  
Roland Frutig, Notz, Aarberg

### Genossenschaft Ligu, Künten

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. März 1985 hat die Auflösung der Genossenschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist, seit der dritten Veröffentlichung, beim Liquidator, Jürg Baer, Mellingerstrasse 160, 5400 Baden, anzumelden. (A 2983<sup>3</sup>)

5400 Baden, den 13. November 1985

Der Liquidator

### Paraolison AG, Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 7. November 1985 hat die sofortige Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert einer Frist von einem Monat seit der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet in schriftlicher Form und mit Begründung bei den Liquidatoren einzureichen. (A 2928<sup>3</sup>)

4051 Basel, den 7. November 1985

Die Liquidatoren:  
Jean-Pierre Weber  
Dr. François Bueche  
c/o Allgemeine Treuhand AG  
Aeschengraben 9, 4051 Basel

### Horlogia AG in Liquidation, Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 16. Oktober 1985 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind bis zum 15. Dezember 1985 der Geiger Treuhand AG, St. Johanns-Vorstadt 66, 4004 Basel, schriftlich einzureichen. (A 2914<sup>3</sup>)

4004 Basel, den 8. November 1985

Die Liquidatorin:  
Geiger Treuhand AG

### Yedal SA in Li., Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. September 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens dreissig Tage seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei unterzeichneten Liquidator anzumelden. (A 2911<sup>3</sup>)

4010 Basel, den 8. November 1985

Der Liquidator:  
Dr. Walter Koenig  
Postfach 519, 4010 Basel

### Cis S.A., Chur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 18. Dezember 1984 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 31. Dezember 1985 in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Gesellschaft anzumelden. (A 2913<sup>3</sup>)

7000 Chur, den 14. November 1985

Cis S.A.

### Steel Trading PFP AG in Liquidation, Chur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. September 1985 haben die Aktionäre die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und zum Liquidator Herrn Dr. Viktor Dobál, Hadlaubstrasse 66, 8006 Zürich, bestellt.

Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes beim Liquidator anzumelden. (A 2951<sup>3</sup>)

7002 Chur, den 15. November 1985

Der Liquidator

### Baugenossenschaft «Lindenbuck» Feuerthalen, Feuerthalen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. Juli 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich mit Begründung innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn J. Anton Grond, Steinguthalde 6, 8200 Schaffhausen, anzumelden.

Sämtliche Aktiven und Passiven sind gemäss Übernahmebilanz per 31. Dezember 1984 an die Lindenbuck AG übergegangen. (A 2960<sup>3</sup>)

8245 Feuerthalen, den 1. Oktober 1985

Die Liquidatoren:  
J. Anton Grond Paul Nuber

### Mailtex AG, Wil SG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 5. November 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 31. Dezember 1985 mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, lic. oec. Urs Rudolf, c/o Treuhand AG Gossau, Haldenstrasse 90, 9202 Gossau, anzumelden. (A 2917<sup>3</sup>)

9202 Gossau, den 8. November 1985

Der Liquidator

### Inter-Riab AG in Liq., Luzern

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 4. November 1985 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft per 31. Oktober 1985 beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Bruno Affolter, Murbacherstrasse 3, 6003 Luzern, anzumelden. (A 2938<sup>3</sup>)

6003 Luzern, den 11. November 1985

Der Liquidator

### W. Hollenweger AG in Liquidation, Emmenbrücke

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Gemäss ausserordentlicher Generalversammlung ist die Firma am 27. Juni 1985 in Liquidation getreten.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen von der dritten Publikation dieses Aufrufs an, ihre Ansprüche schriftlich und begründet beim Liquidator, Büro Hubertus Hollenweger, Alpenstrasse 1, 6004 Luzern, anzumelden. (A 2916<sup>3</sup>)

6004 Luzern, den 11. November 1985

Der Liquidator:  
Hubertus Hollenweger



**Märwiler Essigfabrik Märstetten AG, Märstetten**

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Gemäss Fusionsvertrag vom 6. November 1985 sind Aktiven und Passiven der Märwiler Essigfabrik Märstetten AG, Märstetten, aufgrund der Fusionsbilanz per 31. Dezember 1984 nach Massgabe von Art. 748 OR auf die Obstverwertung Märwil AG, in Märwil, übergegangen.

Die Gläubiger der Märwiler Essigfabrik Märstetten AG, Märstetten, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist nach der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt ihre Forderung zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben bei der Obstverwertung Märwil AG, 9562 Märwil, anzumelden. (A 2952<sup>1</sup>)

9562 Märwil, den 12. November 1985  
Obstverwertung Märwil AG  
Verwaltungsrat: A. Niklaus

**CLS Construction Link Services GmbH, Oberägeri**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. November 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert einer Frist von einem Monat, von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator anzumelden. (A 2984<sup>2</sup>)

6315 Oberägeri, den 19. November 1985  
CLS Construction Link Services GmbH  
Der Liquidator: Paul J. Koch  
Lutisbachweg 20, 6315 Oberägeri

**Schaltanlagenbau Elektro-Schmid AG, Stachen-Frasnacht**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. November 1985 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich mit Begründung gemäss Art. 742 OR bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Revidas Steuerberatungs-, Revisions- und Treuhand AG, Poststrasse 4, 9001 St. Gallen, anzumelden. (A 2925<sup>1</sup>)

9001 St. Gallen, den 14. November 1985  
Die Liquidatorin:  
Revidas AG  
W. Manser

**Einfamilienhausgenossenschaft «Buchenweg» Düringen**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Einfamilienhausgenossenschaft «Buchenweg» Düringen hat am 15. Mai 1985 die Liquidation der Genossenschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen binnen 2 Monaten seit der dritten Veröffentlichung dieses Beschlusses beim Liquidator, Herrn René Hubler, Bauingenieur, Grabenstrasse 17, 2557 Studen, anzumelden. (A 2912<sup>1</sup>)

2557 Studen, den 14. November 1985  
Einfamilienhausgenossenschaft  
«Buchenweg» Düringen  
Der Liquidator: René Hubler

**Praxi AG, Gutstrasse 35, 8400 Winterthur**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 11. November 1985 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Herrn Hans Jakob Jaeggli, Gutstrasse 35, 8400 Winterthur, anzumelden. (A 2926<sup>1</sup>)

8400 Winterthur, den 11. November 1985  
Der Liquidator

**KKT Holding AG in Liquidation, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 11. November 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit mit Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche unverzüglich spätestens bis zum 31. Januar 1986 schriftlich mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Leo Granziol, Gotthardstrasse 18, Zug, anzumelden. (A 2930<sup>1</sup>)

6300 Zug, den 11. November 1985  
Der Liquidator:  
Dr. Leo Granziol

**Parsui AG, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 2. Oktober 1985 wird die Parsui AG, Zug, aufgelöst.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen binnen 30 Tagen, gerechnet ab der dritten Veröffentlichung dieses Aufrufes an, dem Liquidator, Herrn Kurt Bünzli, c/o Tring Treuhand AG, Seestrasse 49, 8027 Zürich, anzumelden. (A 2937<sup>1</sup>)

6300 Zug, den 15. November 1985  
Der Liquidator:  
K. Bünzli

**Finarex AG, Glarus**

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Finarex AG, mit Sitz in Glarus, vom 8. November 1985, hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 1 000 000.- auf Fr. 100 000.-, voll liberiert, durch Verminderung des Nominalwertes von Fr. 1000.- auf Fr. 100.- pro Aktie, herabzusetzen.

Den Gläubigern der Finarex AG, Glarus, wird im Sinne von Art. 733 und Art. 734 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von 2 Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderung am Sitz der Gesellschaft, c/o Fidusa AG, Villa Haglen, Landstrasse 44, 8750 Glarus, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 2982<sup>2</sup>)

8001 Zürich, den 8. November 1985  
Im Auftrag des Verwaltungsrates der Finarex AG:  
Visura Treuhand-Gesellschaft, Zürich

**Odlia SA, Zürich**

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung hat am 8. November 1985 die Auflösung und Fusion der Gesellschaft mit der Utoring AG, Zürich, beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 748 und 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist bei der Utoring AG, Beethovenstrasse 24, 8002 Zürich, anzumelden. (A 2940<sup>1</sup>)

8002 Zürich, den 8. November 1985  
Odlia SA

**West Trust und Verwaltungs AG in Liquidation, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der West Trust und Verwaltungs AG hat am 6. April 1984 die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gesellschaftsgläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Beschlusses beim Liquidator, er Planta Treuhandgesellschaft AG, Falkenstrasse 14, 8008 Zürich, anzumelden. (A 2915<sup>1</sup>)

8008 Zürich, den 8. November 1985  
West Trust und Verwaltungs AG in Liquidation  
Die Liquidatorin: Planta Treuhandgesellschaft AG

**Bemba AG in Liquidation, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. November 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich und mit Begründung bei dem Liquidator, Fürsprecher Wolfgang von Zrlach, Dreikönigsstrasse 7, 8022 Zürich, anzumelden. (A 2927<sup>1</sup>)

8022 Zürich, den 11. November 1985  
Der Liquidator:  
W. von Erlach

**Sabana Flowers AG in Liq., Rümlang**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. November 1985 hat die Liquidation der Sabana Flowers AG beschlossen und die Verwaltung mit der Liquidation beauftragt. Als Liquidator wurde Dr. Peter M. Belsler ernannt.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen, von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Dr. Peter M. Belsler, Dufourstrasse 56, 8008 Zürich, anzumelden. (A 2939<sup>1</sup>)

8008 Zürich, den 11. November 1985  
Der Liquidator:  
L. Peter M. Belsler

**Transitbooks AG in Liquidation, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Oktober 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderung innert 30 Tagen seit der dritten Publikation in schriftlicher Form bei der Liquidatorin der Gesellschaft, der Bruno Kaufmann AG, Revisions- und Treuhandgesellschaft, Wehntalerstrasse 245, Postfach 140, 8056 Zürich, anzumelden. (A 2929<sup>1</sup>)

8056 Zürich, den 11. November 1985  
Die Liquidatorin:  
Bruno Kaufmann AG

**Selex Consulting AG, Zürich**

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. November 1985 hat die Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 500 000.- auf Fr. 50 000.- beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, bei der Gesellschaft für Bankenrevision, Glärnischstrasse 34/36, 8002 Zürich, anzumelden. (A 2961<sup>2</sup>)

8002 Zürich, den 12. November 1985  
Für die Verwaltung:  
Gesellschaft für Bankenrevision GBR

**Bettwäsche und Leinen AG in Liq., Adliswil**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. November 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation bei der Liquidatorin, Fides Treuhandgesellschaft, Bleicherweg 33, Postfach, 8027 Zürich, anzumelden. (A 2962<sup>2</sup>)

8027 Zürich, den 13. November 1985  
Die Liquidatorin:  
Fides Treuhandgesellschaft

**Prefab Hospitals AG in Liq., Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. Mai 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form an die Liquidatorin, die Realrida Treuhand AG, Dreikönigsstrasse 34, 8002 Zürich, einzureichen. (A 2981<sup>2</sup>)

8002 Zürich, den 14. November 1985  
Prefab Hospitals AG in Liq.  
Die Liquidatorin

**Unindus SA in Liquidation, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 11. November 1985 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 17. Januar 1986 in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Gesellschaft anzumelden. (A 2963<sup>2</sup>)

8001 Zürich, den 15. November 1985  
Die Liquidatoren

**Marçal Parfums S.A. en liquidation, Montreux**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 1er novembre 1985, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois de la troisième publication de cet avis, en main du liquidateur: M. Andreas Baumann, Sonnenbergweg 14, 8134 Adliswil. (A 2950<sup>1</sup>)

8134 Adliswil, le 15 novembre 1985  
Le liquidateur:  
Andreas Baumann

**Setefic S.A., Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

Par décision du 29 octobre 1985, la société Setefic S.A., dont le siège est à Fribourg, a prononcé la dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances avant le 15 décembre 1985 en mains du liquidateur, M. Jean-Daniel Simon, avenue des Amazones 20, 1224 Chêne-Bougeries. (A 2944)

1700 Fribourg, le 12 novembre 1985

Le liquidateur

**Société Immobilière L'Arc, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 31 octobre 1985 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, en mains du liquidateur, M. Bruno Mettler, c/o Montres Rolex SA, rue François Dussaud 3, case postale 430, 1211 Genève 24, jusqu'au 31 janvier 1986, sous peine de forclusion. (A 2969)

1211 Genève 24, le 11 novembre 1985

Le liquidateur

**Medes SA, en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 12 novembre 1985.

Conformément à l'art. 742 CO les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, M. Georges Nicolaidis, à Genève, route du Bout-du-Monde 19, c/o Paul Alphandery. (A 2964)

1200 Genève, le 13 novembre 1985

Le liquidateur

**La Griffes SA, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

Selon procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 30 octobre 1985, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale La Griffes SA, en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de la liquidatrice, Mme Huguette Lonati, à Genève, rue Robert-de-Traz 15, 1206 Genève. (A 2918)

1206 Genève, le 30 octobre 1985

La liquidatrice:  
Huguette Lonati**Société Immobilière Lancy Centre IV, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 31 octobre 1985 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, en mains du liquidateur, M. Bruno Mettler, c/o Montres Rolex SA, rue François Dussaud 3, case postale 430, 1211 Genève 24, jusqu'au 31 janvier 1986, sous peine de forclusion. (A 2970)

1211 Genève 24, le 11 novembre 1985

Le liquidateur

**Unitabe S.A., Genève**

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

**Troisième publication**

Dans son assemblée du 1er novembre 1985, la société a décidé de réduire son capital social de fr. 2 150 000.- par remboursement et réduction du montant nominal de chaque action de fr. 3400.- à fr. 1250.-, en sorte que le capital, qui était de fr. 3 400 000.-, sera désormais de fr. 1 250 000.-, divisé en 1000 actions de fr. 1250.- chacune, au porteur.

Les créanciers de la société sont informés de ce qui précède afin qu'ils puissent, dans le délai de deux mois à compter de la troisième publication du présent avis, produire leur créance et exiger d'être désintéressés ou garantis, en s'annonçant avec indication du montant de leur créance à Me Olivier Gampert, notaire, à Genève, rue Général Dufour 19, case postale 243, 1211 Genève 11. (A 2919)

1211 Genève 11, le 14 novembre 1985

Le conseil d'administration

**Sadeic S.A., Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 5 novembre 1985 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, la Fiduciaire de Rive S.A., rue de Rive 4, 1204 Genève. (A 2922)

1204 Genève, le 8 novembre 1985

Le liquidateur

**Société Immobilière rue des Vollandes 38, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 31 octobre 1985 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, en mains du liquidateur, M. Bruno Mettler, c/o Montres Rolex SA, rue François Dussaud 3, case postale 430, 1211 Genève 24, jusqu'au 31 janvier 1986, sous peine de forclusion. (A 2971)

1211 Genève 24, le 11 novembre 1985

Le liquidateur

**Sonaval SA, en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

Selon décision du 7 novembre 1984, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de M. Charles Griess, c/o Etude de Mes Poncet, Turretini, Amaudruz & Neyroud, avocats, rue de la Corratierie 22, 1204 Genève. (A 2941)

1204 Genève, le 15 novembre 1985

Le liquidateur

**Commodex SA, en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 11 novembre 1985.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, M. René Rüegg, à Genève, quai Gustave-Ador 2, c/o Fiduciaire R. Rüegg SA. (A 2945)

1200 Genève, le 11 novembre 1985

Le liquidateur

**Société Immobilière Vesta, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 31 octobre 1985 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, en mains du liquidateur, M. Bruno Mettler, c/o Montres Rolex SA, rue François Dussaud 3, case postale 430, 1211 Genève 24, jusqu'au 31 janvier 1986, sous peine de forclusion. (A 2972)

1211 Genève 24, le 11 novembre 1985

Le liquidateur

**Hisug Holding S.A., en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

Les actionnaires de la société anonyme Hisug Holding, Genève, ont décidé la liquidation de leur société lors de l'assemblée générale extraordinaire du 15 octobre 1985.

Les créanciers sont priés de produire leurs créances dans les 30 jours à partir de la dernière publication auprès du liquidateur chez Favona S.A., boulevard Georges-Favon 35, 1204 Genève. (A 2985)

1204 Genève, le 19 novembre 1985

Le liquidateur:  
Heinrich Kohler**S.I. Belarmel, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 31 octobre 1985 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, en mains du liquidateur, M. Bruno Mettler, c/o Montres Rolex SA, rue François Dussaud 3, case postale 430, 1211 Genève 24, jusqu'au 31 janvier 1986, sous peine de forclusion. (A 2967)

1211 Genève 24, le 11 novembre 1985

Le liquidateur

**Esal S.A. en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 28 septembre 1984, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en main du liquidateur: M. Yves Défago, c/o Sagest S.A., Crêts-de-Champel 4, Genève. (A 2965)

1206 Genève, le 12 novembre 1985

Le liquidateur:  
Yves Défago**Tamalis S.A., en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

L'assemblée générale des actionnaires du 27 septembre 1985 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire par écrit leurs créances et toutes pièces justificatives dans le délai d'un mois au plus tard après la troisième publication, sous peine de forclusion, auprès du liquidateur M. Jon-A. Pinosch, rue du Mont-Blanc 4, à Genève. (A 2962)

1200 Genève, le 19 novembre 1985

Le liquidateur

**SI Crosnier-Parc, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 31 octobre 1985 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, en mains du liquidateur, M. Bruno Mettler, c/o Montres Rolex SA, rue François Dussaud 3, case postale 430, 1211 Genève 24, jusqu'au 31 janvier 1986, sous peine de forclusion. (A 2968)

1211 Genève 24, le 11 novembre 1985

Le liquidateur

**Sinagra, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

Par décision du 12 novembre 1985, la société Sinagra, dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant le 30 novembre 1985, en mains du liquidateur, la société Rhône-Audit Société Fiduciaire SA, rue Bartholoni 2, 1204 Genève. (A 2942)

1204 Genève, le 12 novembre 1985

Le liquidateur

**Gérances financières Burckhardt S.A., Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 5 novembre 1985 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis; auprès de la liquidatrice, Mme Rose-Marie Burckhardt, chemin de Mornex 3, 1003 Lausanne. (A 2974)

1003 Lausanne, le 12 novembre 1985

La liquidatrice



**Erzétain Saillon S.A. en liquidation, Saillon**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale du 22 octobre 1985, Erzétain Saillon S.A. a été dissoute (Feuille officielle suisse du commerce du 6 novembre 1985, p. 4178).

Les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication du présent avis auprès du liquidateur soussigné: Michel Ducrot, rue du Nord 4, 1920 Martigny. (A 2931<sup>1</sup>)

1920 Martigny, le 14 novembre 1985

M. Ducrot, avocat

**Manufior SA in liquidazione, Grancia**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Prima pubblicazione**

L'assemblea degli azionisti del 31 gennaio 1985 ha deciso lo scioglimento della società e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro 30 giorni dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società c/o Ardia Elisa, 6911 Grancia. (A 2986<sup>1</sup>)

6911 Grancia, il 19 novembre 1985

La liquidatrice:  
Ardia Elisa

**Aufforderung gemäss Art. 89 HRRegV**

Sundroina AG, Turgi  
Ultragrund AG, Jönen

Wenn uns ein allfälliges Interesse an der Aufrechterhaltung der Einträge obiger Firmen nicht innert 30 Tagen geltend gemacht wird, löschen wir die Firmen von Amtes wegen. (A 2975)

5001 Aarau, den 11. November 1985

Handelsregisteramt  
des Kantons Aargau

**Steimer S.A. en liquidation, Bussigny-près-Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 12 novembre 1985 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur: Claude Stoudmann, p. a. Fiduciaire Roger et Claude Stoudmann S.A., Grand Rue 93, 1110 Morges. (A 2973<sup>1</sup>)

1110 Morges, le 12 novembre 1985

Le liquidateur

**Saiag S.A. in liquidazione, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Terza pubblicazione**

Con decisione assembleare del 23 ottobre 1985 la società ha deciso il suo scioglimento e non sussiste che per la sua liquidazione che avviene sotto la ragione sociale Saiag S.A. in liquidazione.

Gli eventuali creditori sono invitati a produrre, per iscritto, i loro crediti e relativi documenti giustificativi secondo l'art. 742 CO, nel termine di due mesi dalla terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione, alla liquidatrice Jean-Richard-dit-Bressel, via Vignola 4, Lugano. (A 2934<sup>1</sup>)

6900 Lugano, il 23 ottobre 1985

Il liquidatore:  
Jean-Richard-dit-Bressel

**Alfred Riond S.A. en liquidation, Renens  
(ne pas confondre avec Alfred Riond, Renens)**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 16 janvier 1985, la société a décidé sa dissolution.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, par écrit, au plus tard un mois après la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur: Alfred Riond, chemin des Paudex 5, 1020 Renens. (A 2987<sup>1</sup>)

1020 Renens, le 12 novembre 1985

Le liquidateur:  
Alfred Riond

**Gerotrade S.A., Grono GR**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Terza pubblicazione**

Con decisione assembleare del 29 ottobre 1985 la società ha deciso il suo scioglimento; essa non sussiste che per la sua liquidazione che avviene sotto la ragione sociale: Gerotrade SA in liquidazione, Grono GR.

Gli eventuali creditori sono invitati a produrre per iscritto i loro crediti e relativi documenti giustificativi, secondo l'art. 742 CO, nel termine di due mesi dalla pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione, alla liquidatrice F.I.N.T.R.A. Financial and Investment Training S.A., Cadempino, con recapito presso la cp 2672, 6901 Lugano. (A 2933<sup>1</sup>)

6901 Lugano, l'11 novembre 1985

La liquidatrice:  
F.I.N.T.R.A. S.A.

**Holding Financier et Immobilier SA, Crans**

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

**Troisième publication**

Les créanciers éventuels de la société Holding Financier et Immobilier SA, de siège social à Crans, sont priés de produire leurs créances et toutes pièces justificatives par écrit dans le délai d'un mois dès la publication de cet avis, en main de Me Jean-Jérôme Crittin, notaire, de résidence à Sion. (A 2943<sup>1</sup>)

1950 Sion, le 15 novembre 1985

Jean-Jérôme Crittin

**Fidintercos S.A. in liquidazione, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Terza pubblicazione**

Con decisione assembleare del 7 novembre 1985 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti per iscritto entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 2948<sup>1</sup>)

6900 Lugano, il 12 novembre 1985

La liquidatrice: Summa S.A.  
via Peri 9, 6900 Lugano

**Aufforderung gemäss Art. 711 Abs. 4 OR, Art. 86 und Art. 88bis HRRegV**

Die Hertanex SA, in Lachen, ist zurzeit ohne Verwaltung und ohne Domizil am statutarischen Sitz.

Die Gesellschaft wird hiermit gemäss Art. 711 Abs. 4 OR sowie Art. 86 und Art. 88bis HRRegV aufgefordert, den gesetzmässigen Zustand hinsichtlich Verwaltung, Vertretung und Domizil wieder herzustellen und bis zum 20. Dezember 1985 zur Eintragung im Handelsregister anzu-melden, andernfalls die Gesellschaft von Amtes wegen als aufgelöst erklärt wird. (A 2977)

6430 Schwyz, den 12. November 1985

Handelsregisteramt  
des Kantons Schwyz

**Abex S.A. in liquidazione, Breganzona**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Terza pubblicazione**

Con decisione assembleare del 25 ottobre 1985, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti per iscritto entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 2949<sup>1</sup>)

6830 Chiasso, il 12 novembre 1985

La liquidatrice: Fiam S.A.  
via Livio 5, Chiasso

**Panorama in S.A., Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Terza pubblicazione**

Il liquidatore Gianluigi Caverzasio, c/o Consulenze Immobiliari S.A., via Somaini 5, Lugano, diffida i creditori a notificare i propri crediti al sottoscritto entro 30 giorni dalla data della terza pubblicazione del presente avviso, pena la perenzione del loro diritto.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo del liquidatore. (A 2947<sup>1</sup>)

6900 Lugano, il 12 novembre 1985

Il liquidatore:  
G. L. Caverzasio

**Sommaton selon l'art. 89 ORC**

Les actionnaires et les membres du conseil d'administration de la société:

Coopérative de Fruits et Légumes d'Hérémence, à Hérémence, sont sommés d'invoquer dans les 30 jours leur intérêt au maintien de l'inscription de la société sus-mentionnée, qui, faute de quoi, sera radiée d'office (art. 89 ORC). (A 2979)

1950 Sion, le 12 novembre 1985

Registre du commerce  
Le préposé: Marc Perruchoud

**Edeb S.A. in liquidazione, Chiasso**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Terza pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti, in data 9 ottobre 1985, ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti, entro trenta giorni dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche devono essere inviate all'indirizzo della liquidatrice, ossia: Interfida, via Livio 4, 6830 Chiasso. (A 2920<sup>1</sup>)

6830 Chiasso, il 14 novembre 1985

La liquidatrice

**Rispace S.A. in liquidazione, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Terza pubblicazione**

Con decisione assembleare del 12 novembre 1985, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti alla liquidatrice signorina Fernanda Maccagni, c/o Avv. Aldo Crivelli, via Motta 19, 6900 Lugano, nel termine di un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso. (A 2946<sup>1</sup>)

6900 Lugano, il 15 novembre 1985

La liquidatrice unica:  
Fernanda Maccagni

**Bénéfice d'inventaire**

Par ordonnance du 29 octobre 1985, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine a accordé le bénéfice d'inventaire de la succession de Guy de Raemy, décédé le 22 septembre 1985, de son vivant route du Platy, à Villars-sur-Glâne.

En conséquence, sommation est faite:

1. aux créanciers, y compris les créanciers en vertu de cautionnement et généralement à tous ceux qui ont un droit quelconque, certain ou éventuel, d'inscrire leurs prétentions jusqu'au 20 décembre 1985, sous peine de forclusion légale.

2. aux débiteurs d'avoir à déclarer leurs dettes dans le même délai.

Les déclarations de créances et dettes doivent être adressées, dans le délai indiqué ci-dessus, au greffe du Tribunal de la Sarine, 1700 Fribourg. (A 2932<sup>1</sup>)

1700 Fribourg, le 29 octobre 1985

Le greffier:  
P. Brouchoud

**Marken - Marques - Marchi**  
**Bundesamt für geistiges Eigentum**  
**Office fédéral de la propriété intellectuelle**  
**Ufficio federale della proprietà intellettuale**

**Eintragungen - Enregistremnts**

**341430.** Date de dépôt: 13 août 1985.  
 Old Charter Distillery Co., 12770 Merit Drive, Suite 600, Dallas (Texas, USA) - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque no 212823. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 13 août 1985.

Whisky.  
 (Cl. int. 33)



**341431.** Hinterlegungsdatum: 14. August 1985.  
 Prioritätsanspruch: Bundesrepublik Deutschland, 25. Juni 1985.  
 Eduscho GmbH & Co. Kommanditgesellschaft, Am Europaplatz, Lloydstrasse 4, Bremen (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Kaffee, Tee, Kakao, Schokolade, Schokoladewaren, Pralinen, Zuckerwaren.  
 (Int. Kl. 30)

EDUSCHO frisch und frisch

**341432.** Hinterlegungsdatum: 14. August 1985.  
 Prioritätsanspruch: Bundesrepublik Deutschland, 25. Juni 1985.  
 Eduscho GmbH & Co. Kommanditgesellschaft, Am Europaplatz, Lloydstrasse 4, Bremen (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Kaffee, Tee, Kakao, Schokolade, Schokoladewaren, Pralinen, Zuckerwaren.  
 (Int. Kl. 30)

EDUSCHO

frisch und frisch gesellt sich gern

**341433.** Hinterlegungsdatum: 14. August 1985.  
 M. Schaerer AG, 3098 Köniz, Postadresse: Quellenweg 4-6, 3084 Wabern. - Handel.

Verbandstoff.  
 (Int. Kl. 5)



**341434.** Hinterlegungsdatum: 14. August 1985.  
 F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, 4002 Basel. - Fabrikation.

Antimykotische Präparate.  
 (Int. Kl. 5)



**341435.** Hinterlegungsdatum: 14. August 1985.  
 F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, 4002 Basel. - Fabrikation.

Pharmazeutische, veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Produkte für die Gesundheitspflege.  
 (Int. Kl. 5)



**341436.** Data del deposito: 15 agosto 1985.  
 Oleificio Sabo, via del Solari, 6900 Lugano. - Fabbricazione, commercio e rinnovo con modificazione dell'indicazione dei prodotti del marchio n. 213653. La durata della protezione risultante dal rinnovo comincia il 19 giugno 1985.

Olii e grassi commestibili; farine d'estrazione (come mangimi), grassi per mangimi.  
 (Cl. int. 29, 31)



Il marchio è eseguito in giallo e nero.

**341437.** Hinterlegungsdatum: 15. August 1985.  
 Bilanz + Galotti AG, Hardturmstrasse 161, 8005 Zürich. - Fabrikation und Handel.

Datenverarbeitungsgeräte.  
 (Int. Kl. 9)



**341438.** Hinterlegungsdatum: 26. Juni 1985.  
 Sandro Gheno, Langlikerstrasse 36, 8957 Spreitenbach. - Fabrikation und Handel.

Schmuck aus Edelmetallen.  
 (Cl. int. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 4383.

**341439.** Hinterlegungsdatum: 1. Juni 1985.  
 André Bruhin, Balteschwilerstrasse 13, 8962 Bergdietikon. - Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen.  
 (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 4380.

**341440.** Date de dépôt: 4 juillet 1985.  
 Germain Chevillat, 30, rue des Deux-Marchés, 1800 Vevey. - Fabrication et commerce.

Bijoux et objets divers en métaux précieux.  
 (Cl. int. 14)



Poinçon de maître: no 4384.

**341441.** Date de dépôt: 4 juillet 1985.  
 Daniela Kullberlah, 9, rue de l'Hôtel-de-Ville, 1800 Vevey. - Fabrication et commerce.

Bijoux en métaux précieux.  
 (Cl. int. 14)



Poinçon de maître: no 4379.



**341452.** Hinterlegungsdatum: 20. August 1985.  
**Itraco Watch Co. Ltd.** (Itraco Uhren AG) (Itraco S.A.) (Relojes Itraco S.A.), c/o Bruno Forret, Schlossbergstrasse 15, 8702 Zollikon - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 208894. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. März 1985 an.  
 Uhren aller Art.  
 (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 2055.

**341453.** Hinterlegungsdatum: 16. August 1985.  
**Dranetz Technologies, Inc.**, 1000 New Durham Road, Edison (New Jersey, USA). - Fabrikation und Handel.  
 Elektronische Apparate und Instrumente, nämlich Mess-, Prüf-, Signal-, Kontroll- und Aufzeichnungs-Apparate und -Geräte.  
 (Int. Kl. 9)



**341454.** Hinterlegungsdatum: 21. August 1985.  
**K-Corporation of Japan**, Room No. 603, Famliu Nakajima Koen 1-61, Nishi 1-chome, Minami 11-jo, Chuo-ku, Sapporo (Hokkaido, Japan). - Fabrikation und Handel.  
 Brillengläser.  
 (Int. Kl. 9)



**341455.** Hinterlegungsdatum: 13. Mai 1985.  
**Andreas Giuppomi**, Nordstrasse 301, 8037 Zürich. - Fabrikation und Handel.  
 Schmuckwaren aus Edelmetallen.  
 (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 4387.

**341449.** Hinterlegungsdatum: 21. August 1985.  
**Astra Tech Aktiebolag**, Arstängsvägen 1A, Stockholm (Schweden). - Fabrikation und Handel.  
 Apparate für Elektro-Kardiologie, Elektro-Myographie, Elektro-Encephalographie und Phonokardiologie, schliesslich Elektroden sowie Teile von und Zubehör zu den vorgenannten Geräten; Blutpumpen, Vorrichtungen zur Unterstützung der Funktion der linken Herzkammer; künstliche Herzen; Herz-Lungen-Maschinen; Apparate für Dialyse; Herzklappen; Implantationsmaterialien; Ventilatoren; Küchen-Dampfabzüge; Zwangs-Luftungs-Einrichtungen; Heissluft-Ventilatoren; tropische Lüfter; Filter, einschliesslich Radon-Filter; Ölnebel-Filter; Elektro-Filter und Schwärsnachschleif-Filter; Heizapparate; Klimaanlageen; Luftreinigungsgeräte; Luftbefuchter; elektronische Kühlapparate; Abdeckhüllen.  
 (Int. Kl. 10, 11)



**341450.** Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1985.  
**Internationale Handball Federation**, Lange Gasse 10, 4052 Basel. - Kollektivmarke.  
 Handbälle und Einrichtungen für den Handballsport, insbesondere Tore und Böden.  
 (Int. Kl. 19, 28)



**341451.** Date de dépôt: 21 août 1985.  
**International TIC Sales Corporation**, 1921 Carnegie Avenue, Suite 3-L, Santa Ana (Californie, USA). - Fabrication et commerce.



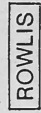
Outils coupants destinés à être utilisés dans des machines-outils et dans les accessoires de machines-outils.  
 (Cl. int. 7, 8)

**341445.** Date de dépôt: 7 août 1985.  
**Bijoux Lemaire**, 47, Rue de Vingre, Vichy (France). - Fabrication et commerce.  
 Bijoux en métaux précieux et en doublé.  
 (Cl. int. 14)



Poinçon de maître: no 8310.

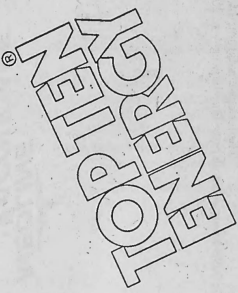
**341446.** Date de dépôt: 21 août 1985.  
**Robert Morand**, 36, avenue Théodore-Weber, Malignou-Park, 1208 Genève. - Commerce.  
 Cassettes historiques (musique militaire); distributeur de cigarettes à allumage automatique; boquête à positionnement automatique pour véhicules à deux roues motorisés.  
 (Cl. int. 9, 12)



**341447.** Hinterlegungsdatum: 14. August 1985.  
**Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft**, 8802 Kilchberg ZH. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 215486. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. August 1985 an.  
 Kakao, kakaoehaltige Nahrungsmittel, Kakaogetränke, Schokolade, Kuvertüre, Pralinen mit Füllungen, auch flüssigen aus Weinen und Spirituosen, Zucker- und Süsswaren.  
 (Int. Kl. 30, 32)



**341448.** Date de dépôt: 21 août 1985.  
**Galactina AG** (Galactina S.A.), 3123 Belp. - Fabrication et commerce. - Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no 290910. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 21 août 1985.  
 Produits fortifiants à base naturelle; boissons fortifiantes et sirops fortifiants, sans alcool, à base naturelle.  
 (Cl. int. 5, 32)



**341442.** Date de dépôt: 11 juillet 1985.  
**Galerie Bijoux Borel et Crisam S.A.**, 33, avenue des Alpes, 1820 Montreux. - Fabrication et commerce.  
 Bijouterie, joaillerie en métaux précieux.  
 (Cl. int. 14)



Poinçon de maître: no 4381.

**341443.** Hinterlegungsdatum: 25. Juli 1985.  
**V & S Handels AG**, Sonnhaldenstrasse 51, 6052 Hergiswil NW. - Fabrikation und Handel.  
 Schmuckwaren aus Edelmetallen.  
 (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 4386.

**341444.** Date de dépôt: 7 août 1985.  
**Michel Sumarine**, 11, avenue Krieg, 1208 Genève. - Fabrication et commerce.  
 Bijoux et petits orfèvrerie en métaux précieux.  
 (Cl. int. 14)



Poinçon de maître: no 4385.

Geschäftsstelle
Spiegelgasse 1
Postfach 2243
4001 Basel
Tel. 061 251616

VERBAND SCHWEIZERISCHER KANTONALBANKEN
UNION DES BANQUES CANTONALES SUISSES
UNIONE DELLE BANCHE CANTONALI SVIZZERE

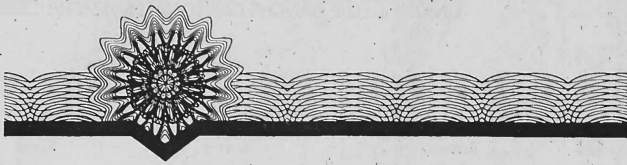
Bilanz per 30. 9. 1985 gemäss Bankengesetz

Table with columns for Aktiven in SFR 1000 and various bank categories (Banque de l'Etat, Calaise, Banque Hypothécaire, etc.) and rows for assets like Caisse, Avances en banque, etc.

Table with columns for Passiven in SFR 1000 and various bank categories (Aargau, KB von Bern, Hypothekarkasse, etc.) and rows for liabilities like Engagements en banque, etc.

Table with columns for Aktiven in SFR 1000 and various bank categories (Aargau, KB von Bern, Hypothekarkasse, etc.) and rows for assets like Kasse, Giro und Postcheckguthaben, etc.

Table with columns for Passiven in SFR 1000 and various bank categories (Aargau, KB von Bern, Hypothekarkasse, etc.) and rows for liabilities like Bankenkreditoren auf Sicht, etc.



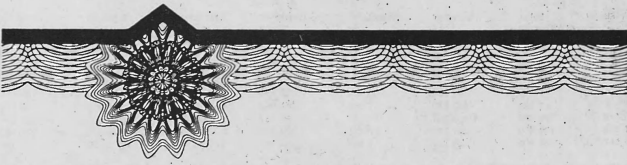
**Chesebrough-Pond's Inc.**  
Westport, Connecticut, U.S.A.

**5 1/2 % Anleihe 1985-1995 von 150 000 000 Schweizerfranken**

Der Nettoerlös dieser Anleihe wird zur Rückzahlung von Verpflichtungen im Zusammenhang mit dem Erwerb der Stauffer Chemical Company verwendet.

**Titel:** Inhaberoobligationen von SFr. 5000 und SFr. 100 000 Nennwert.  
**Coupons:** Jahrescoupons per 29. November.  
**Laufzeit:** 10 Jahre fest.  
**Rückzahlung:** a) Die vollständige Rückzahlung der Anleihe erfolgt am 29. November 1995.  
 b) Nur aus Steuergründen ab 1985 möglich, mit degressiver Prämie ab 102%.  
**Kotierung:** Wird beantragt an den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Lausanne und Bern.  
**Emissionspreis:** 99,50% + 0,3% eidgenössische Umsatzabgabe.  
**Zeichnungsschluss:** 21. November 1985, mittags.  
**Valoren-Nummer:** 869.336  
**Liberierung:** 29. November 1985  
**Verkaufsbeschränkungen:** Vereinigte Staaten von Amerika. Jegliche Personen der Vereinigten Staaten von Amerika, welche diese Obligations in ihrem Besitz haben, unterstehen den Einschränkungen der Einkommenssteuer der Vereinigten Staaten von Amerika, einschliesslich der Einschränkungen, enthalten in den Sektionen 165(f) und 1287(a) des Internal Revenue Code.

Schweizerische Bankgesellschaft	Schweizerische Kreditanstalt	Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Volksbank	Bank Leu AG	Vereinigung der Genfer Privatbankiers
A. Sarasin & Cie	Privatbank & Verwaltungsgesellschaft	Gruppe Zürcher Privatbankiers
Verband Schweizerischer Kantonalbanken		
American Express Bank (Switzerland) AG	Bankers Trust AG	Banque Nationale de Paris (Suisse) SA
Chase Manhattan Bank (Suisse)	Commerzbank (Schweiz) AG	Crédit Commercial de France (Suisse) SA
Daiwa (Switzerland) SA	Dresdner Bank (Schweiz) AG	Mitsubishi Finanz (Schweiz) AG
Société Générale Alsacienne de Banque - Groupe Société Générale -		



**Bank for Saudi-Swiss Trade and Investment Ltd, Genève**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale extraordinaire** mardi 3 décembre 1985, à 10 h. 15, au siège de la banque, cours de Rive 10, Genève.  
**Ordre du jour:** Utilisation du solde du compte de pertes et profits.  
 Bank for Saudi-Swiss Trade and Investment Ltd: Gérald-Charles Bourquin, président

**R. Antonioli SA, Lausanne**

**Convocation des actionnaires à l'assemblée générale ordinaire**  
 le vendredi 29 novembre 1985, à 8 h. 30, c/o Fiduciaire Claude Roch SA, avenue Jurigoz 7, 1006 Lausanne.  
**Ordre du jour:**  
 1. Rapport du conseil d'administration.  
 2. Rapport des contrôleurs aux comptes.  
 3. Approbation des comptes, décharge au conseil d'administration et aux contrôleurs aux comptes.  
 4. Nominations statutaires.  
 5. Divers.  
 Le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport de gestion ainsi que le rapport des contrôleurs aux comptes sont à disposition des actionnaires au siège de la société dès le 18 novembre 1985.

**5 % Pfandbriefe**

**Serie 220, 1985-97, von Fr. 150 000 000**

**Zweck:** Konversion bzw. Rückzahlung der auf den 15. Dezember 1985 gekündigten 6 % Pfandbrief-Anleihe Serie 157, 1975-90, von Fr. 43 000 000, und Gewährung weiterer Darlehen an die Mitgliedbanken im Sinne des Bundesgesetzes über die Ausgabe von Pfandbriefen  
**Anleihebedingungen:** Laufzeit längstens 12 Jahre  
 Inhabertitel zu Fr. 5000 und Fr. 100 000  
 Liberierung am 15. Dezember 1985  
 Kotierung an den Schweizer Börsen  
**Emissionspreis:** 101 %  
 Konversionsschuld von Fr. 10.- zu Lasten des Einreichers pro Fr. 1000 konvertiertes Kapital  
**Anmeldefrist:** 19. bis 25. November 1985, mittags  
 Konversionsanmeldungen und Barzeichnungen werden von den Banken spesenfrei entgegengenommen

Aargauische Kantonalbank	Caisse d'Epargne de la République et Canton de Genève	Obwaldner Kantonalbank
Appenzell A.-Rh. Kantonalbank	Crédit Foncier Vaudois	St. Gallische Kantonalbank
Appenzell I.-Rh. Kantonalbank	Freiburger Staatsbank	Schaffhauser Kantonalbank
Banca dello Slato del Cantone Ticino	Glarner Kantonalbank	Solothurner Kantonalbank
Banque Cantonale du Jura	Graubündner Kantonalbank	Thurgauische Kantonalbank
Banque Cantonale Neuchâtelaise	Hypothekarkasse des Kantons Bern	Uri Kantonalbank
Banque Hypothécaire du Canton de Genève	Kantonalbank von Bern	Wädiländer Kantonalbank
Basellandschaftliche Kantonalbank	Kantonalbank Schwyz	Walliser Kantonalbank
Basler Kantonalbank	Luzerner Kantonalbank	Zuger Kantonalbank
	Nidwaldner Kantonalbank	Zürcher Kantonalbank

**Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken**



**Emissionszentrale schweiz. Regionalbanken**

**Ausgabe einer 5% Anleihe**

**Serie 54, 1985-93 von Fr. 76 000 000**

**Zweck:** Beschaffung langfristiger Gelder für das Aktivgeschäft von Mitgliedbanken. Vom Anleihebetrag von Fr. 76 000 000 hat sich die Emissionszentrale schweizerischer Regionalbanken Fr. 10 000 000 reserviert.  
**Zeichnungsfrist:** vom 19. bis 25. November 1985, mittags.  
**Emissionspreis:** 100,50%.  
**Laufzeit:** 8 Jahre fest.  
**Sicherheit:** 42 Mitgliedbanken verbürgen das Kapital und die Zinsen im Rahmen ihrer Beteiligungen gemäss Prospekt.  
**Kotierung:** wird beantragt an den Börsen von Basel, Bern, Genf, Lausanne, St. Gallen und Zürich.  
**Liberierung:** 10. Dezember 1985; Jahrescoupons per 10. Dezember.  
**Valoren-Nr.:** 48753.  
 Zeichnungsscheine mit den wichtigsten Anleihebedingungen sind bei den meisten Banken erhältlich.

Sicherheit

**Plastik** karten

**Orell Füssli**  
 Graphische Betriebe AG  
 Banknoten Wertpapiere  
 Dietzingerstrasse 3  
 CH-8036 Zürich  
 Tel.: 01 456 77 11

**Inserate erschliessen den Markt**

**Grosse Warmluft-Heizgeräte**

**ANSON-Frico GT**  
 Transportabel, zum Beheizen von Fahrsitzbauten, zum Austrocknen im Bau, als Zusatzheizung, Robust, Billig in Anschaffung und Betrieb. 6-30 kW, ANSON Frico GT 6 ab Fr. 998.-  
 Elektrofachgeschäfte + ANSON AG 01/461 40 80  
 8055 Zürich Friesenbergstr. 103

**Städte-Viereck**  
 Bern/Biel/Neuchâtel/Eribourg

**Lagerplatz zu vermieten**  
 offen, Geleiseanschluss, 4000 m<sup>2</sup>, gesamtthaft oder in Partien

**Verteil-Service**  
 Wir übernehmen die Verteilung Ihrer Waren im Städte-Viereck, sowie im Jura und in der Suisse Romande. Tägliche Auslieferung garantiert.

**Ernst Marti AG, Transporte**  
 3283 Kallnach 032/822 822

**Übersetzungen Dolmetscher-Dienste**  
 In über 45 Sprachen  
 Dr. h. c. Jean-Paul Rochat Telefon 01 910 58 41  
 8700 Küssnacht ZH Telex 825 717  
 Telefax (01) 910 98 04

**Inserate im SHAB haben Erfolg**

**SÄCKE/EMBALLAGEN aus Polypropylengewebe**  
 atmend oder dicht, die ideale, preisgünstige Verpackung für viele Produkte.  
 Informieren Sie sich bei Gustav Maag, Tel. 01 491 90 88, Badenerstrasse 450, 8004 Zürich